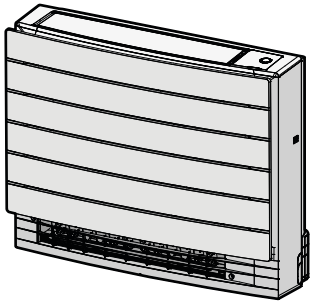




Guia de referência do instalador

## Aparelhos de ar condicionado tipo Split



CVXM20A3V1B  
FVXM25A3V1B  
FVXM35A3V1B  
FVXM50A3V1B

CVXM20A3V1B9  
FVXM25A3V1B9  
FVXM35A3V1B9  
FVXM50A3V1B9

FVXTM30A3V1B

# Índice

<b>1</b>	<b>Acerca da documentação</b>	<b>4</b>
1.1	Acerca deste documento.....	4
<b>2</b>	<b>Precauções de segurança gerais</b>	<b>6</b>
2.1	Acerca da documentação.....	6
2.1.1	Significados dos avisos e símbolos.....	6
2.2	Para o instalador.....	7
2.2.1	Geral.....	7
2.2.2	Local de instalação.....	8
2.2.3	Refrigerante — no caso de R410A ou R32.....	10
2.2.4	Sistema elétrico.....	12
<b>3</b>	<b>Instruções específicas de segurança do instalador</b>	<b>15</b>
<b>4</b>	<b>Acerca da caixa</b>	<b>18</b>
4.1	Unidade de interior.....	18
4.1.1	Para desembalar a unidade de interior.....	18
4.1.2	Para retirar os acessórios da unidade de interior.....	18
<b>5</b>	<b>Acerca da unidade</b>	<b>20</b>
5.1	Projeto do sistema.....	20
5.2	Intervalo de operação.....	20
5.3	Sobre a LAN sem fios.....	21
5.3.1	Precauções ao utilizar a LAN sem fios.....	21
5.3.2	Parâmetros básicos.....	21
5.3.3	Definir a LAN sem fios.....	21
<b>6</b>	<b>Instalação da unidade</b>	<b>23</b>
6.1	Preparação do local de instalação.....	23
6.1.1	Requisitos do local de instalação para a unidade de interior.....	23
6.2	Abertura da unidade.....	27
6.2.1	Remoção do painel frontal.....	27
6.2.2	Remoção da grelha frontal.....	28
6.2.3	Para abrir o bloco de terminais e retirar a tampa da caixa da instalação elétrica.....	28
6.3	Montagem da unidade de interior.....	29
6.3.1	Para instalar a unidade de interior.....	29
6.3.2	Para fazer um orifício na parede.....	33
6.3.3	Para remover as porções de ranhuras.....	34
6.4	Ligação da tubagem de drenagem.....	34
6.4.1	Recomendações gerais.....	35
6.4.2	Ligar a tubagem de drenagem à unidade interior.....	35
6.4.3	Verificar a existência de fugas de água.....	36
6.5	Montagem da interface de utilizador.....	37
6.5.1	Para montar o suporte do controlo remoto sem fios.....	37
<b>7</b>	<b>Instalação da tubagem</b>	<b>38</b>
7.1	Preparação da tubagem de refrigerante.....	38
7.1.1	Requisitos da tubagem de refrigerante.....	38
7.1.2	Isolamento do tubo de refrigeração.....	39
7.2	Ligação da tubagem do refrigerante.....	39
7.2.1	Ligação da tubagem de refrigerante.....	39
7.2.2	Cuidados na ligação da tubagem de refrigerante.....	40
7.2.3	Indicações na ligação da tubagem de refrigerante.....	41
7.2.4	Recomendações para dobragem da tubagem.....	41
7.2.5	Para abocardar as extremidades dos tubos.....	42
7.2.6	Ligação da tubagem de refrigerante à unidade interior.....	42
<b>8</b>	<b>Instalação elétrica</b>	<b>44</b>
8.1	Sobre a ligação da instalação eléctrica.....	44
8.1.1	Precauções a ter quando fizer as ligações elétricas.....	44
8.1.2	Orientações para as ligações elétricas.....	45
8.1.3	Especificações dos componentes das ligações elétricas padrão.....	47
8.2	Para efetuar a instalação elétrica à unidade interior.....	47
8.3	Ligação de acessórios opcionais (interface de utilizador com fios, interface de utilizador central, adaptador sem fios, etc.).....	48
<b>9</b>	<b>Concluir a instalação da unidade de interior</b>	<b>49</b>

9.1	Para concluir a instalação da unidade interior .....	49
9.2	Fechar a unidade.....	49
9.2.1	Para fechar a caixa da instalação elétrica e o bloco de terminais.....	49
9.2.2	Reinstalação da grelha frontal .....	49
9.2.3	Reinstalação do painel frontal.....	50
<b>10</b>	<b>Configuração</b> .....	<b>51</b>
10.1	Para definir um canal diferente do recetor de sinal de infravermelhos da unidade interior .....	51
<b>11</b>	<b>Ativação</b> .....	<b>53</b>
11.1	Descrição geral: Activação .....	53
11.2	Lista de verificação antes da ativação .....	53
11.3	Efetuar um teste de funcionamento .....	54
11.3.1	Para realizar um teste de funcionamento utilizando o controlo remoto sem fios.....	54
<b>12</b>	<b>Fornecimento ao utilizador</b> .....	<b>55</b>
<b>13</b>	<b>Eliminação de componentes</b> .....	<b>56</b>
<b>14</b>	<b>Dados técnicos</b> .....	<b>57</b>
14.1	Esquema elétrico .....	57
14.1.1	Legenda unificada do esquema elétrico .....	57
<b>15</b>	<b>Glossário</b> .....	<b>61</b>

# 1 Acerca da documentação

## 1.1 Acerca deste documento



### AVISO

Certifique-se de que a instalação, assistência técnica, manutenção, reparação e materiais aplicados cumprem as instruções da Daikin (incluindo todos os documentos listados no "Conjunto de documentação") e também a legislação aplicável, e que são realizadas apenas por pessoal qualificado. Na Europa e zonas onde se aplicam as normas IEC, a EN/IEC 60335-2-40 é a norma aplicável.



### INFORMAÇÕES

Certifique-se de que o utilizador possui a documentação impressa e peça-lhe que a guarde para referência futura.

### Público-alvo

Instaladores autorizados



### INFORMAÇÕES

Este aparelho deve ser utilizado por utilizadores especializados ou com formação em lojas, indústrias ligeiras e em quintas, ou para utilização comercial e doméstica por pessoas não qualificadas.

### Conjunto de documentação

Este documento faz parte de um conjunto de documentação. O conjunto completo é constituído por:

- **Medidas gerais de segurança:**
  - Instruções de segurança que DEVE ler antes de instalar
  - Formato: Papel (na caixa da unidade de interior)
- **Manual de instalação da unidade interior:**
  - Instruções de instalação
  - Formato: Papel (na caixa da unidade de interior)
- **Guia de referência do instalador:**
  - Preparação da instalação, boas práticas, dados de referência, etc.
  - Formato: ficheiros digitais em <https://www.daikin.eu>. Utilize a função de pesquisa 🔍 para procurar o seu modelo.

As mais recentes revisões da documentação fornecida estão disponíveis no website Daikin regional ou no revendedor local.

Digitalize o código QR abaixo para encontrar o conjunto completo de documentação e mais informações sobre o seu produto no website Daikin .



CVXM-A



FVXM-A



FVXTM-A



A documentação original está escrita em inglês. Todos os outros idiomas são traduções.

#### Dados de engenharia

- Um **subconjunto** dos mais recentes dados técnicos está disponível no website regional Daikin (de acesso público).
- O **conjunto completo** dos dados técnicos mais recentes está disponível no Daikin Business Portal (autenticação obrigatória).

## 2 Precauções de segurança gerais





### 2.1 Acerca da documentação

- A documentação original está escrita em inglês. Todos os outros idiomas são traduções.
- As precauções descritas neste documento dizem respeito a tópicos muito importantes, siga-os rigorosamente.
- A instalação do sistema e todas as atividades descritas no manual de instalação e no guia de referência do instalador DEVEM ser realizadas por um instalador autorizado.



#### 2.1.1 Significados dos avisos e símbolos

	<b>PERIGO</b> Indica uma situação que resulta em morte ou ferimentos graves.
	<b>PERIGO: RISCO DE ELECTROCUSSÃO</b> Indica uma situação que poderá resultar em eletrocussão.
	<b>PERIGO: RISCO DE QUEIMADURA/ESCALDADURA</b> Indica uma situação que pode resultar em queimaduras/escaldaduras devido a temperaturas extremamente quentes ou frias.
	<b>PERIGO: RISCO DE EXPLOSÃO</b> Indica uma situação que pode resultar em explosão.
	<b>AVISO</b> Indica uma situação que pode resultar em morte ou ferimentos graves.
	<b>ADVERTÊNCIA: MATERIAL INFLAMÁVEL</b>
	<b>AVISO</b> Indica uma situação que pode resultar em ferimentos menores ou moderados.
	<b>AVISO</b> Indica uma situação que pode resultar em danos materiais ou no equipamento.
	<b>INFORMAÇÕES</b> Apresenta dicas úteis ou informações adicionais.

Símbolos utilizados na unidade:

Símbolo	Explicação
	Antes da instalação, leia o manual de operações e instalação e a ficha de instruções sobre as ligações.
	Antes de realizar as tarefas de manutenção e assistência, leia o manual de assistência.
	Para mais informações, consulte o guia de referência do instalador e do utilizador.
	A unidade contém peças rotativas. Tenha cuidado quando efetuar a manutenção ou inspeção da unidade.

Símbolos utilizados na documentação:

Símbolo	Explicação
	Indica o título de um figura ou uma referência a esta. <b>Exemplo:</b> "▲ 1-3 Título da figura" significa "Figura 3 no capítulo 1".
	Indica o título de uma tabela ou uma referência a esta. <b>Exemplo:</b> "■ 1-3 Título da tabela" significa "Tabela 3 no capítulo 1".

## 2.2 Para o instalador

### 2.2.1 Geral

Se NÃO tiver a certeza de como instalar ou utilizar a unidade, contacte o seu representante.



#### PERIGO: RISCO DE QUEIMADURA/ESCALDADURA

- NÃO toque nas tubagens de refrigerante, nas tubagens de água nem nas peças internas durante ou imediatamente após o funcionamento. Poderão estar demasiado quentes ou frias. Deixe passar algum tempo para que voltem à temperatura normal. Se TIVER de tocar-lhes, utilize luvas de proteção.
- NÃO entre em contacto com uma fuga de refrigerante.



#### AVISO

A instalação ou fixação inadequada do equipamento ou dos acessórios pode provocar choques elétricos, curto-circuitos, fugas, incêndios ou outros danos no equipamento. Utilize APENAS acessórios, equipamento opcional e peças sobresselentes fabricadas ou aprovadas pela Daikin.



#### AVISO

Certifique-se de que a instalação, os testes e os materiais aplicados cumprem a legislação aplicável (acima das instruções descritas na documentação da Daikin).



#### AVISO

Rasgue e deite fora os sacos plásticos de embalagem, para que não fiquem ao alcance de ninguém, em especial de crianças. Risco possível: asfixia.



### AVISO

Tome medidas adequadas de modo a evitar que a unidade possa ser utilizada como abrigo para animais pequenos. Se entrarem em contacto com os componentes elétricos, os animais pequenos podem provocar avarias, fumo ou um incêndio.



### AVISO

Utilize equipamento de proteção pessoal adequado (luvas de proteção, óculos de segurança...) quando realizar tarefas de instalação, manutenção ou intervenções técnicas ao sistema.



### AVISO

NÃO toque na entrada de ar nem nas aletas de alumínio da unidade.



### AVISO

- NÃO coloque nenhum objeto nem equipamento em cima da unidade.
- NÃO trepe, não se sente nem se apoie na unidade.

De acordo com a legislação aplicável, poderá ser necessário fornecer um livro de registos com o produto, contendo pelo menos: informações sobre manutenção, trabalho de reparação, resultados de testes, períodos de inatividade...

As seguintes informações também DEVERÃO ser fornecidas num local acessível no produto:

- Instruções para desligar o sistema em caso de emergência
- Nome e endereço de bombeiros, polícia e hospital
- Nome, endereço e contactos telefónicos (diurnos e nocturnos) para receber assistência

Na Europa, a EN378 fornece a orientação necessária deste livro de registos.

### 2.2.2 Local de instalação

- Proporcione espaço suficiente em redor da unidade para permitir intervenções técnicas e uma boa circulação de ar.
- Certifique-se de que o local de instalação suporta o peso e a vibração da unidade.
- Certifique-se de que a área é bem ventilada. NÃO bloqueie quaisquer aberturas de ventilação.
- Certifique-se de que a unidade está nivelada.

NÃO instale a unidade nos seguintes locais:

- Em atmosferas potencialmente explosivas.
- Em locais onde existam máquinas que emitam ondas electromagnéticas. As ondas eletromagnéticas podem interferir com o sistema de controle e causar mau funcionamento do equipamento.
- Em locais onde exista o risco de incêndio devido à fuga de gases inflamáveis (exemplo: diluente ou gasolina), fibra de carbono e pó inflamável.
- Em locais onde são produzidos gases corrosivos (exemplo: gás de ácido sulfúrico). A corrosão dos tubos de cobre ou dos componentes soldados pode provocar fugas de refrigerante.
- Em casas de banho.

## Instruções para o equipamento que utiliza refrigerante R32



A2L

**ADVERTÊNCIA: MATERIAL MODERADAMENTE INFLAMÁVEL**

O refrigerante contido nesta unidade é ligeiramente inflamável.

**AVISO**

- NÃO fure nem queime os componentes do ciclo do refrigerante.
- NÃO utilize materiais de limpeza nem meios para acelerar o processo de descongelamento que não tenham sido recomendados pelo fabricante.
- Tenha em atenção que o refrigerante contido no sistema não tem odor.

**AVISO**

O aparelho deve ser armazenado de modo a evitar danos mecânicos, numa divisão bem ventilada, sem fontes de ignição em funcionamento contínuo (exemplo: chamas desprotegidas, um aparelho a gás ou um aquecedor elétrico em funcionamento), e o tamanho da divisão deve ser o especificado abaixo.

**AVISO**

O aparelho deve ser armazenado da seguinte forma:

- de tal modo a evitar danos mecânicos.
- numa sala bem ventilada sem fontes de ignição em funcionamento contínuo (exemplo: chamas abertas, um aparelho a gás em funcionamento ou um aquecedor elétrico em funcionamento).
- numa sala com as dimensões especificadas em Requisitos especiais para unidades R32.

**AVISO**

Certifique-se de que a instalação, assistência técnica, manutenção e reparação cumprem as instruções da Daikin e a legislação aplicável e são realizadas APENAS por pessoal autorizado.

**AVISO**

Se uma ou mais divisões estiverem ligadas à unidade utilizando um sistema de condutas, certifique-se de que:

- não existem fontes de ignição operacionais (por exemplo: chamas desprotegidas, um aparelho a gás ou um aquecedor elétrico em operação) caso a área do piso seja inferior à área mínima do piso A (m<sup>2</sup>).
- não existem dispositivos auxiliares, que possam constituir uma potencial fonte de ignição, instalados nas condutas (por exemplo: superfícies quentes com uma temperatura acima dos 700°C e dispositivos de comutação elétrica);
- só são utilizados dispositivos auxiliares aprovados pelo fabricante nas condutas;
- a entrada E saída de ar estão ligadas diretamente à mesma divisão por condutas. NÃO utilize espaços como um teto falso como uma conduta para a entrada ou saída de ar.



### AVISO

- Tome as devidas precauções para evitar vibração ou pulsação excessiva na tubagem de refrigeração.
- Proteja os dispositivos de proteção, as tubagens e os acessórios tanto quanto possível contra efeitos ambientais adversos.
- Proporcione espaço para expansão e contração de longos comprimentos da tubagem.
- Conceba e instale tubagens em sistemas de refrigeração de modo a minimizar a probabilidade de um choque hidráulico que danifique o sistema.
- Instale o equipamento interior e os tubos de forma segura e proteja-os contra a rutura accidental do equipamento ou dos tubos em eventos como a movimentação de móveis ou atividades de reconstrução.



### AVISO

NÃO utilize potenciais fontes de ignição ao procurar ou detetar fugas de refrigerante.



### AVISO

- NÃO reutilize juntas e juntas de cobre que já foram utilizadas.
- As juntas utilizadas na instalação entre componentes do sistema de refrigerante devem estar acessíveis para efeitos de manutenção.

### Requisitos de espaço para a instalação



### AVISO

Caso os aparelhos contêmam refrigerante R32, a área do piso da divisão em que os aparelhos são instalados, operados e armazenados deve ser maior do que a área A (m<sup>2</sup>) mínima do piso.

- As gamas dos produtos FVXM-A e CVXM-A é permitido para ser combinado APENAS com sistemas com a quantidade total de refrigerante  $\leq 1,842$  kg (nenhuma limitação da área do piso é aplicável).
- Para as gamas dos produtos FVXM-A9 e CVXM-A9, consulte o "[Determinar a área mínima do piso](#)" [▶ 25].



### AVISO

- Proteja as tubagens contra danos físicos.
- Mantenha a instalação das tubagens a um nível mínimo.

### 2.2.3 Refrigerante — no caso de R410A ou R32

Se aplicável. Consulte o manual de instalação ou o guia de referência do instalador da sua aplicação para obter mais informações.



### PERIGO: RISCO DE EXPLOSÃO

**Bombagem – fuga de refrigerante.** Se pretender bombear o sistema e existir uma fuga no circuito de refrigerante:

- NÃO utilize a função de bombagem automática da bomba com a qual pode recolher todo o refrigerante do sistema para uma unidade de exterior.  
**Consequência possível:** Autocombustão e explosão do compressor devido à entrada de ar no compressor em funcionamento.
- Utilize um sistema de recuperação individual, de modo a que o compressor da unidade NÃO tenha de operar.

**AVISO**

Durante os testes, NUNCA pressurize o produto com uma pressão superior à pressão máxima admissível (como indicado na placa de identificação da unidade).

**AVISO**

Tome as devidas precauções em caso de uma fuga de refrigerante. Se houver fugas de gás refrigerante, areje a área imediatamente. Possíveis riscos:

- Uma concentração excessiva de refrigerante, numa divisão fechada, pode originar carência de oxigénio.
- Pode verificar-se a produção de gás tóxico, se o gás refrigerante entrar em contacto com alguma chama.

**AVISO**

Recolha SEMPRE o refrigerante. NÃO os liberte diretamente para o ambiente. Utilize a bomba de vácuo para evacuar a instalação.

**AVISO**

Certifique-se de que não há oxigénio no sistema. O refrigerante APENAS pode ser carregado após efetuar o teste de fugas e a secagem por aspiração.

**Consequência possível:** Autocombustão e explosão do compressor devido à entrada de oxigénio no compressor em funcionamento.

**AVISO**

- Para evitar uma avaria do compressor, NÃO carregue refrigerante para além da quantidade especificada.
- Quando for necessário abrir o sistema do refrigerante, DEVE tratar o refrigerante de acordo com a legislação aplicável.

**AVISO**

Certifique-se de que a instalação da tubagem de refrigerante está em conformidade com a legislação aplicável. Na Europa, a EN378 é a norma aplicável.



**AVISO**

Certifique-se de que a tubagem local e as ligações NÃO são sujeitas a esforço.

**AVISO**

Após todas as tubagens terem sido conectadas, certifique-se de que não existem fugas de gás. Utilize azoto para realizar uma deteção de fugas de gás.

- Caso seja necessário um recarregamento, consulte placa de especificações da unidade. Indica o tipo de refrigerante e a quantidade necessária.
- A unidade é carregada com refrigerante na fábrica e, dependendo da dimensão e do comprimento dos tubos, alguns sistemas necessitam de uma carga adicional de refrigerante.
- Utilize APENAS ferramentas exclusivas para o tipo de refrigerante utilizado no sistema, para assegurar a resistência de pressão e para evitar a entrada de materiais estranhos no sistema.
- Carregue o líquido refrigerante da seguinte forma:

Se	Então
Se houver um tubo de sifão (isto é, se o cilindro estiver marcado com "Sifão de enchimento de líquido instalado")	Carregue o cilindro com o mesmo na vertical direito. 
Se NÃO houver um tubo de sifão	Carregue o cilindro com o mesmo virado de cabeça para baixo. 

- Abra os cilindros do refrigerante lentamente.
- Carregue o refrigerante sob a forma líquida. Acrescentá-lo sob a forma gasosa poderá impedir o funcionamento normal.



### AVISO

Quando o procedimento de carregamento de refrigerante for executado ou quando parar, feche imediatamente a válvula do depósito do refrigerante. Se a válvula NÃO for imediatamente fechada, a pressão restante poderá carregar refrigerante adicional. **Consequência possível:** Quantidade de refrigerante incorreta.

### 2.2.4 Sistema elétrico



### PERIGO: RISCO DE ELECTROCUSSÃO

- Tem de DESATIVAR todas as fontes de alimentação antes de remover a tampa da caixa de distribuição, de estabelecer as ligações elétricas ou de tocar nos componentes elétricos.
- Desligue a fonte de alimentação, mantenha-a desligada durante mais de 10 minutos e meça a tensão nos terminais dos condensadores do circuito principal ou dos componentes elétricos antes de efetuar intervenções técnicas. A tensão DEVE ser inferior a 50 V CC antes de poder tocar nos componentes elétricos. Para saber a localização dos terminais, consulte o esquema elétrico.
- NÃO toque nos componentes elétricos com as mãos molhadas.
- NÃO deixe a unidade sem supervisão quando a tampa de serviço estiver removida.



### AVISO

Se NÃO for instalado de fábrica, deve ser instalado na cablagem fixa um interruptor geral ou outra forma de interrupção do circuito, com quebra de contacto em todos os pólos, proporcionando uma interrupção total em estado de sobretensão de categoria III.

**AVISO**

- Utilize APENAS fios de cobre.
- Certifique-se de que as ligações elétricas estão em conformidade com a legislação aplicável.
- Todas as ligações de cabos em campo DEVEM ser realizadas de acordo com o esquema elétrico fornecido com o produto.
- NUNCA aperte molhos de cabos e certifique-se de que não entram em contacto com a tubagem nem com arestas afiadas. Certifique-se de que não é aplicada qualquer pressão externa às ligações dos terminais.
- Certifique-se de que instala a ligação à terra. NÃO efetue ligações à terra da unidade através de canalizações, acumuladores de sobretensão ou fios de terra da rede telefónica. Uma ligação à terra incompleta pode originar choques elétricos.
- Certifique-se de que utiliza um circuito de alimentação adequado. NUNCA utilize uma fonte de alimentação partilhada por outro aparelho elétrico.
- Certifique-se de que instala os disjuntores ou fusíveis necessários.
- Certifique-se de que instala um disjuntor de fugas para a terra. Caso contrário, podem verificar-se choques elétricos ou um incêndio.
- Ao instalar o disjuntor de fugas para a terra, certifique-se de que este é compatível com o inversor (resistente a ruído elétrico de alta frequência), para que o disjuntor de fugas para a terra não dispare desnecessariamente.

**AVISO**

- Após concluir a instalação elétrica, confirme se cada componente elétrico e terminal no interior da caixa dos componentes elétricos está bem fixo.
- Certifique-se de que todas as tampas estão fechadas antes de colocar a unidade em funcionamento.

**AVISO**

- Quando ligar o cabo de alimentação: ligue primeiro o fio de terra antes de efetuar as ligações condutoras de corrente (ativas).
- Ao desligar a alimentação: desligue primeiro os cabos condutores de corrente (ativos) antes de separar a ligação à terra.
- O comprimento dos condutores entre o encaixe de proteção contra tração mecânica do cabo de alimentação e a placa de bornes TEM DE ser tal que os condutores ativos (fases) fiquem esticados antes que o mesmo suceda ao condutor de terra, para a eventualidade de o cabo de alimentação ser puxado para fora do respetivo encaixe.



### AVISO

Cuidados a ter quando estender a cablagem de alimentação:



- NÃO ligue cabos de diferentes espessuras à placa de bornes de alimentação (a folga nos cabos de alimentação pode causar calor anormal).
- Quando ligar cabos da mesma espessura, proceda conforme ilustrado na figura anterior.
- Para as ligações eléctricas, utilize a cablagem de alimentação designada e ligue firmemente e, em seguida, prenda de modo a evitar que seja exercida pressão externa na placa de bornes.
- Utilize uma chave de fendas adequada para apertar os parafusos do terminal. Uma chave de fendas com uma cabeça pequena irá danificar a cabeça e tornar o aperto correcto impossível.
- Se apertar os parafusos do terminal em demasia, pode parti-los.

Instale os cabos eléctricos a pelo menos 1 metro de distância de televisores ou rádios, para evitar interferências. Dependendo das ondas de rádio, uma distância de 1 metro pode NÃO ser suficiente.



### AVISO

Aplicável APENAS se a fonte de alimentação for trifásica e se o compressor tiver um método de arranque ATIVAR/DESATIVAR.

Se existir a possibilidade de haver fase invertida após uma interrupção de energia eléctrica momentânea e a alimentação ATIVAR e DESATIVAR enquanto o produto estiver a funcionar, instale um circuito de proteção de fase invertida localmente. O funcionamento do produto em fase invertida poderá causar danos no compressor e em outras peças.

## 3 Instruções específicas de segurança do instalador

Observe sempre as seguintes instruções e regulamentos de segurança.

### Instalação da unidade (consulte "6 Instalação da unidade" [▶ 23])



#### AVISO

A instalação deve ser efectuada por um instalador, devendo a escolha de materiais e a instalação cumprir a legislação aplicável. Na Europa, a norma aplicável é a EN378.



#### AVISO

- As gamas de instalação no chão CVXM-A e FVXM-A SÓ podem ser combinadas com sistemas com a quantidade total de refrigerante **≤1,842 kg**. Portanto, em caso de combinação com unidades exteriores 3MXM40 ou 3MXM52, o comprimento total da tubagem de refrigerante líquido da instalação DEVE ser ≤30 m.
- Para CVXM-A9 e FVXM-A9 consulte o "[Determinar a área mínima do piso](#)" [▶ 25].



#### AVISO

O aparelho deve ser armazenado de modo a evitar danos mecânicos, numa divisão bem ventilada, sem fontes de ignição em operação contínua (aberto chamas desprotegidas, um aparelho a gás ou um aquecedor eléctrico em operação). A dimensão da divisão deve ser especificada nas medidas gerais de segurança.



#### AVISO

Para paredes com uma estrutura de metal ou uma placa de metal, utilize um tubo embutido na parede e uma tampa da parede no orifício de passagem para evitar um possível aquecimento, choques eléctricos ou incêndios.

### Instalação da tubagem (consulte "7 Instalação da tubagem" [▶ 38])



#### AVISO

- Tome as devidas precauções para evitar vibração ou pulsação excessiva na tubagem de refrigeração.
- Proteja os dispositivos de proteção, as tubagens e os acessórios tanto quanto possível contra efeitos ambientais adversos.
- Proporcione espaço para expansão e contração de longos comprimentos da tubagem.
- Conceba e instale tubagens em sistemas de refrigeração de modo a minimizar a probabilidade de um choque hidráulico que danifique o sistema.
- Instale o equipamento interior e os tubos de forma segura e proteja-os contra a rutura accidental do equipamento ou dos tubos em eventos como a movimentação de móveis ou atividades de reconstrução.



#### AVISO

As tubagens e juntas de um sistema tipo split devem ser feitas com juntas permanentes quando no interior de um espaço ocupado, exceto as juntas que ligam diretamente as tubagens às unidades interiores.



#### PERIGO: RISCO DE QUEIMADURA/ESCALDADURA



#### AVISO

- Um abocardamento incompleto pode causar uma fuga de gás refrigerante.
- NÃO reutilize extremidades abocardadas. Utilize extremidades abocardadas novas para evitar fugas de gás refrigerante.
- Utilize as porcas abocardadas que estão incluídas com a unidade. A utilização de outras porcas abocardadas poderá provocar fugas de gás refrigerante.

#### Instalação elétrica (consulte "8 Instalação elétrica" [▶ 44])



#### PERIGO: RISCO DE ELECTROCUSSÃO



#### AVISO

Utilize SEMPRE um cabo multicondutor para os cabos de alimentação.



#### AVISO

- Todas as instalações elétricas DEVEM ser efetuadas por um electricista autorizado e DEVEM estar em conformidade com o regulamento nacional de cablagem aplicável.
- Estabeleça ligações elétricas às instalações elétricas fixas.
- Todos os componentes obtidos no local e todas as construções elétricas DEVEM estar em conformidade com a legislação aplicável.



#### AVISO

- Se a fonte de alimentação ficar com menos uma fase ou com um neutro errado, poderá haver uma avaria do equipamento.
- Estabeleça uma ligação à terra adequada. NÃO efetue ligações à terra da unidade através de canalizações, acumuladores de sobretensão ou fios de terra da rede telefónica. Uma ligação à terra incompleta pode originar choques elétricos.
- Instale os fusíveis ou disjuntores necessários.
- Fixe a instalação elétrica com braçadeiras de cabos, para que estes NÃO entrem em contacto com arestas afiadas ou tubagens, particularmente no lado de alta pressão.
- NÃO utilize fios com fita adesiva, cabos de extensão nem ligações a partir de um sistema em estrela. Podem provocar sobreaquecimento, choques elétricos ou incêndios.
- NÃO instale um condensador de avanço de fase, porque esta unidade está equipada com um inversor. Tal condensador reduzirá o desempenho e pode causar acidentes.



#### AVISO

Utilize um disjuntor do tipo onipolar, com corte de contactos de pelo menos 3 mm que proporcione uma interrupção total em estado de sobretensão de categoria III.

**AVISO**

Se o cabo de alimentação ficar danificado, DEVE ser substituído pelo fabricante, por um técnico de assistência ou por alguém com qualificação semelhante, para evitar acidentes.

**AVISO**

NÃO ligue a fonte de alimentação à unidade interior. Tal pode originar choques eléctricos ou um incêndio.

**AVISO**

- NÃO utilize peças eléctricas adquiridas localmente no interior do produto.
- NÃO ramifique a fonte de alimentação para a bomba de drenagem, etc., a partir da placa de bornes. Tal pode originar choques eléctricos ou um incêndio.

**AVISO**

Mantenha a cablagem de interligação afastada dos tubos de cobre sem isolamento térmico, pois esses tubos ficam muito quentes.

## 4 Acerca da caixa

Tenha em mente o seguinte:

- Quando da entrega, a unidade tem OBRIGATORIAMENTE de ser verificada quanto à existência de danos e à integridade. Quaisquer danos ou peças em falta têm OBRIGATORIAMENTE de ser imediatamente comunicados ao agente de reclamações da transportadora.
- Transporte a unidade embalada até ficar o mais próxima possível da posição de instalação final, para impedir danos no transporte.
- Prepare com antecedência o percurso pelo qual pretende trazer a unidade para a sua posição final de instalação.
- Quando estiver a manusear a unidade, tenha em conta os seguintes aspetos:



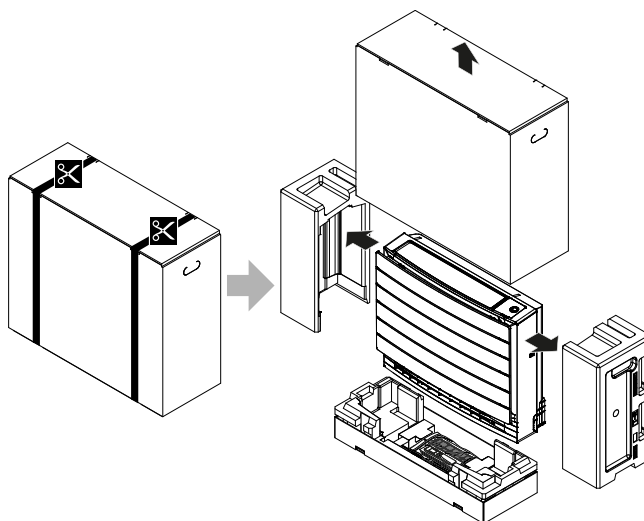
Frágil, manuseie a unidade com cuidado.



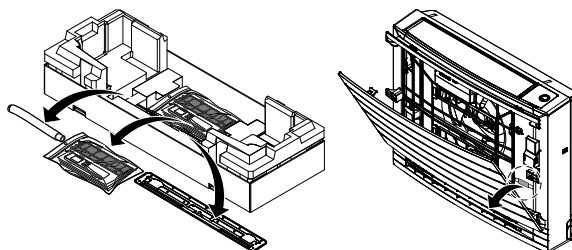
Mantenha a unidade na vertical para evitar danos.

### 4.1 Unidade de interior

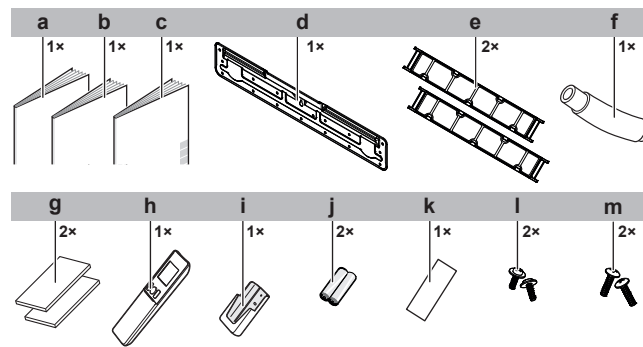
#### 4.1.1 Para desembalar a unidade de interior



#### 4.1.2 Para retirar os acessórios da unidade de interior



- 1 Retire os acessórios localizados na parte inferior da embalagem. O autocolante SSID sobresselente encontra-se na unidade.



- a Manual de instalação
- b Manual de operações
- c Medidas gerais de segurança
- d Placa de montagem (anexada à unidade)
- e Filtro de desodorização de apatite de titânio
- f Mangueira de drenagem
- g Isolamento
- h Controlo remoto sem fios (interface do utilizador)
- i Controlo remoto sem fios
- j Pilha AAA.LR03 (alcalina) para controlo remoto sem fios
- k Autocolante SSID sobresselente (fixado à unidade)
- l Parafusos para fixação da mangueira de drenagem
- m Parafusos de cabeça branca (para instalação da grelha frontal)

- **Autocolante SSID sobresselente.** NÃO deite fora o autocolante sobresselente. Guarde-o num local seguro caso para o caso de ser necessário no futuro (p. ex., caso a grelha frontal tenha sido substituída, fixe-o na nova grelha frontal).

## 5 Acerca da unidade

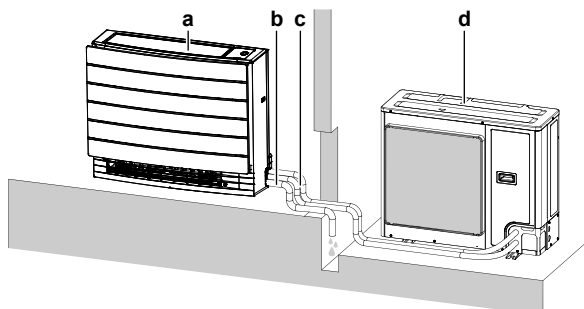


A2L

### ADVERTÊNCIA: MATERIAL MODERADAMENTE INFLAMÁVEL

O refrigerante contido nesta unidade é ligeiramente inflamável.

### 5.1 Projeto do sistema



- a Unidade interior
- b Tubagem de drenagem
- c Tubagem de refrigeração (gás e líquido)
- d Unidade de exterior

### 5.2 Intervalo de operação

Para desfrutar de um funcionamento eficaz e seguro, utilize o sistema dentro das gamas de temperatura e de humidade que se indicam a seguir.

CVXM, FVXM		
	Refrigeração e secagem <sup>(a)(b)</sup>	Aquecimento <sup>(a)</sup>
Temperatura interior	18~32°C BS 14~23°C BH	10~30°C BS
Humidade ambiente interior	≤80% <sup>(b)</sup>	—

<sup>(a)</sup> Um dispositivo de segurança pode interromper o funcionamento do sistema se a unidade estiver a funcionar fora do intervalo de operação.

<sup>(b)</sup> Pode ocorrer condensação e pingos se a unidade estiver a funcionar fora do intervalo de operação.

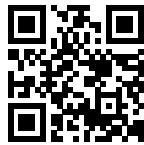
FVXTM		
	Refrigeração e secagem <sup>(a)(b)</sup>	Aquecimento <sup>(a)</sup>
Temperatura interior	18~32°C BS 14~23°C BH	10~30°C BS
Humidade ambiente interior	≤80% <sup>(b)</sup>	—

<sup>(a)</sup> Um dispositivo de segurança pode interromper o funcionamento do sistema se a unidade estiver a funcionar fora do intervalo de operação.

<sup>(b)</sup> Pode ocorrer condensação e pingos se a unidade estiver a funcionar fora do intervalo de operação.

## 5.3 Sobre a LAN sem fios

Para obter especificações detalhadas, instruções de instalação, métodos de regulação, FAQ, a declaração de conformidade e a versão mais recente deste manual, consulte [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).



### INFORMAÇÕES: Declaração de conformidade

- A Daikin Industries Czech Republic s.r.o. declara que o tipo de equipamento de rádio no interior desta unidade está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e S.I. 2017/1206: Radio Equipment Regulations 2017 (Regulamento de Equipamentos de Rádio 2017).
- Esta unidade é considerada um equipamento combinado de acordo com a definição da Diretiva 2014/53/UE e S.I. 2017/1206: Radio Equipment Regulations 2017 (Regulamento de Equipamentos de Rádio 2017).

### 5.3.1 Precauções ao utilizar a LAN sem fios

NÃO utilizar perto de:

- **Equipamento médico.** Por exemplo, pessoas que utilizam pacemakers cardíacos ou desfibrilhadores. Este produto pode causar interferências electromagnéticas.
- **Equipamento com controlo automático.** Por exemplo, portas automáticas ou equipamentos de alarme de incêndio. Este produto pode causar um comportamento defeituoso do equipamento.
- **Forno de microondas.** Pode afectar as comunicações LAN sem fios.

### 5.3.2 Parâmetros básicos

O quê	Valor
Gama de frequências	2400 MHz~2483,5 MHz
Protocolo de radiocomunicações	IEEE 802.11b/g/n
Canal de radiofrequência	13ch
Potência de saída	13 dBm
Potência aparente radiada	15 dBm (11b) / 14 dBm (11g) / 14 dBm (11n)
Fonte de alimentação	CC 14 V / 100 mA

### 5.3.3 Definir a LAN sem fios

O cliente é responsável por assegurar o seguinte:

- Smartphone ou tablet com versão mínima suportada de Android ou iOS, conforme especificado em [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com)
- Ligação à Internet e dispositivo de comunicação, como modem, router, etc.
- Ponto de acesso LAN sem fios.
- Aplicação instalada gratuitamente ONECTA .

**Para instalar a aplicação ONECTA**

- 1 Ir ao Google Play (para dispositivos Android) ou à App Store (para dispositivos iOS) e procurar por "ONECTA".
- 2 Siga as instruções no ecrã para instalar a aplicação ONECTA.



**INFORMAÇÕES**

Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação ONECTA no seu telemóvel ou tablet:



# 6 Instalação da unidade



## AVISO

A instalação deve ser efectuada por um instalador, devendo a escolha de materiais e a instalação cumprir a legislação aplicável. Na Europa, a norma aplicável é a EN378.

## Neste capítulo

6.1	Preparação do local de instalação.....	23
6.1.1	Requisitos do local de instalação para a unidade de interior .....	23
6.2	Abertura da unidade.....	27
6.2.1	Remoção do painel frontal.....	27
6.2.2	Remoção da grelha frontal.....	28
6.2.3	Para abrir o bloco de terminais e retirar a tampa da caixa da instalação elétrica .....	28
6.3	Montagem da unidade de interior.....	29
6.3.1	Para instalar a unidade de interior .....	29
6.3.2	Para fazer um orifício na parede.....	33
6.3.3	Para remover as porções de ranhuras.....	34
6.4	Ligação da tubagem de drenagem .....	34
6.4.1	Recomendações gerais .....	35
6.4.2	Ligar a tubagem de drenagem à unidade interior.....	35
6.4.3	Verificar a existência de fugas de água.....	36
6.5	Montagem da interface de utilizador .....	37
6.5.1	Para montar o suporte do controlo remoto sem fios .....	37

## 6.1 Preparação do local de instalação

Escolha um local de instalação com espaço suficiente para transportar a unidade para dentro e para fora do local.

NÃO instale a unidade em locais habituais de trabalho. Em caso de trabalhos de construção (por ex., estaleiros de obras) onde se produz muito pó, É NECESSÁRIO cobrir a unidade.



## AVISO

O aparelho deve ser armazenado da seguinte forma:

- de tal modo a evitar danos mecânicos.
- numa sala bem ventilada sem fontes de ignição em funcionamento contínuo (exemplo: chamas abertas, um aparelho a gás em funcionamento ou um aquecedor elétrico em funcionamento).
- numa sala com as dimensões especificadas em Requisitos especiais para unidades R32.

### 6.1.1 Requisitos do local de instalação para a unidade de interior



## INFORMAÇÕES

Leia também as precauções e requisitos, nas "[2 Precauções de segurança gerais](#)" [▶ 6].



## INFORMAÇÕES

O nível de pressão sonora é inferior a 70 dBA.

**AVISO**

- As gamas de instalação no chão CVXM-A e FVXM-A SÓ podem ser combinadas com sistemas com a quantidade total de refrigerante **≤1,842 kg**. Portanto, em caso de combinação com unidades exteriores 3MXM40 ou 3MXM52, o comprimento total da tubagem de refrigerante líquido da instalação DEVE ser ≤30 m.
- Para CVXM-A9 e FVXM-A9 consulte o "[Determinar a área mínima do piso](#)" [▶ 25].

**AVISO**

O equipamento descrito neste manual pode originar ruído eletrónico, gerado por energia de radiofrequência. O equipamento segue especificações que foram concebidas para produzir um nível aceitável de proteção contra tais interferências. Contudo, não é possível garantir que nunca ocorram numa determinada instalação.

Recomenda-se, portanto, instalar o equipamento e os fios elétricos de tal forma que mantenham uma distância adequada de equipamentos de estêreo, computadores pessoais, etc.

Instale os cabos elétricos a pelo menos 1 metro de distância de televisores ou rádios, para evitar interferências. Dependendo das ondas de rádio, uma distância de 1 metro pode NÃO ser suficiente.

- Luzes fluorescentes.** Se instalar um controlo remoto (interface de utilizador) sem fios numa divisão com luzes fluorescentes, tenha em conta o seguinte para evitar interferências:
  - Instale o controlo remoto (interface de utilizador) sem fios o mais perto possível da unidade interior.
  - Instale a unidade interior o mais distante possível das luzes fluorescentes.
- Certifique-se de que, em caso de fuga de água, esta não cause danos no espaço da instalação e sua envolvente.
- Escolha uma localização onde o ruído da operação ou o ar quente/frio descarregado da unidade não perturbará ninguém; a localização deve ser selecionada de acordo com a legislação aplicável.
- Fluxo de ar.** Certifique-se de que nada bloqueia o fluxo de ar.
- Drenagem.** Certifique-se de que a água da condensação pode ser adequadamente evacuada.
- Isolamento da parede.** Quando as condições ambientes na parede excederem os 30°C e uma humidade relativa de 80%, ou quando for introduzido ar fresco na parede, é necessário um isolamento adicional (espuma de polietileno com uma espessura mínima de 10 mm).
- Resistência da parede ou do chão.** Verifique se a parede ou o chão é suficientemente resistente para suportar o peso da unidade. Se existir algum risco, reforce a parede ou o chão antes de instalar a unidade.

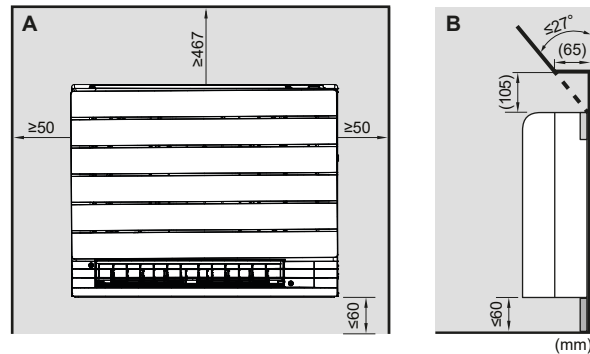
NÃO instale a unidade nos seguintes locais:

- Locais com presença atmosférica de névoas de fluidos óleo-minerais ou vapores (de óleo ou outros). Os componentes plásticos podem deteriorar-se e cair ou provocar fugas de água.

NÃO se recomenda que instale a unidade nos locais seguintes, pois pode diminuir a vida útil da unidade:

- Onde existem grandes variações de tensão
- Dentro de veículos ou de navios
- Onde existirem vapores ácidos ou alcalinos

- Locais com presença atmosférica de névoas de fluidos óleo-minerais ou vapores (de óleo ou outros). Os componentes plásticos podem deteriorar-se e cair ou provocar fugas de água.
- Em locais onde a unidade ficaria exposta à luz solar directa.
- Em casas de banho.
- Áreas sensíveis a sons (por exemplo, junto de um quarto), de modo a que o ruído de funcionamento não cause incómodos.
- **Espaçamento.** Tenha em conta os seguintes requisitos:



A Visão frontal  
B Vista lateral

- Não instale a unidade a mais de 60 mm acima do piso.

#### Determinar a área mínima do piso

- O sistema que utiliza o refrigerante R32 está restrito em relação à carga total de refrigerante e/ou à área do piso que é servida.
- Para determinar o total de carga de refrigerante (**m**) no sistema, consulte o manual de instalação da unidade de exterior.

**Nota:** Não é permitido instalar uma unidade de interior numa sala com área  $A_{\min}$  ( $m^2$ ).

- Dependendo da carga total de refrigerante (**m**), a área mínima do piso é ( $A_{\min}$ ).



#### INFORMAÇÕES

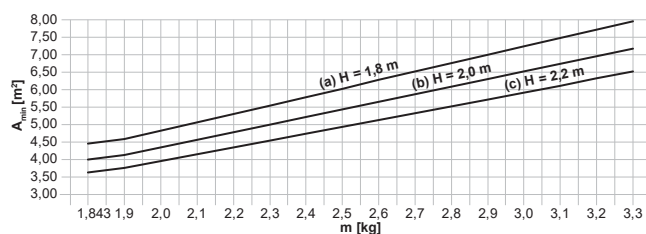
- Utilize o seguinte quadro e gráfico para a CVXM-A9 e FVXM-A9.
- Se o valor exato necessário para a carga total de refrigerante no sistema (**m**) não estiver indicado abaixo, utilize o valor mais alto mais próximo.

A carga total do refrigerante (**m**), a área mínima do chão é ( $A_{\min}$ ) uma limitação que também depende da altura da sala (**H**) e se a unidade for instalada **ACIMA** ou **ABAIXO** do nível de resto chão.

#### Se a unidade interior for instalada na sala ACIMA ao nível do solo

m (kg)	$A_{\min}$ ( $m^2$ )		
	H=2,2 m	H=2,0 m	H=1,8 m
≤1,842	Sem limitações		
1,843	3,64	4,00	4,45
1,9	3,75	4,13	4,58
2,0	3,95	4,34	4,83
2,1	4,15	4,56	5,07

m (kg)	A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> )		
	H=2,2 m	H=2,0 m	H=1,8 m
2,2	4,34	4,78	5,31
2,3	4,54	4,99	5,55
2,4	4,74	5,21	5,79
2,5	4,94	5,43	6,03
2,6	5,13	5,65	6,27
2,7	5,33	5,86	6,51
2,8	5,53	6,08	6,76
2,9	5,73	6,30	7,00
3,0	5,92	6,51	7,24
3,1	6,12	6,73	7,48
3,2	6,32	6,95	7,72
3,3	6,51	7,17	7,96

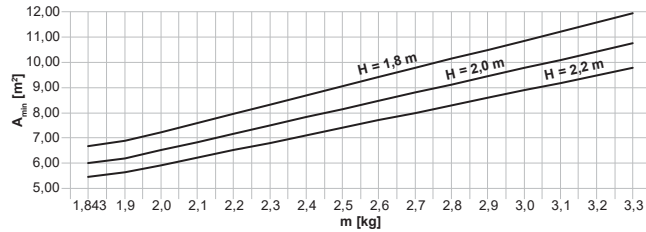


A<sub>min</sub> Área mínima do piso  
m Carga total de refrigerante no sistema  
H Altura da sala

### Se a unidade interior for instalada na sala ABAIXO ao nível do solo

m (kg)	A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> )		
	H=2,2 m	H=2,0 m	H=1,8 m
≤1,842	Sem limitações		
1,843	5,46	6,00	6,67
1,9	5,63	6,19	6,88
2,0	5,92	6,51	7,24
2,1	6,22	6,84	7,60
2,2	6,51	7,17	7,96
2,3	6,81	7,49	8,32
2,4	7,11	7,82	8,69
2,5	7,40	8,14	9,05
2,6	7,70	8,47	9,41
2,7	8,00	8,79	9,77
2,8	8,29	9,12	10,13
2,9	8,59	9,45	10,50
3,0	8,88	9,77	10,86

m (kg)	$A_{\min}$ (m <sup>2</sup> )		
	H=2,2 m	H=2,0 m	H=1,8 m
3,1	9,18	10,10	11,22
3,2	9,48	10,42	11,58
3,3	9,77	10,75	11,94



$A_{\min}$  Área mínima do piso  
 $m$  Carga total de refrigerante no sistema  
 $H$  Altura do teto da sala

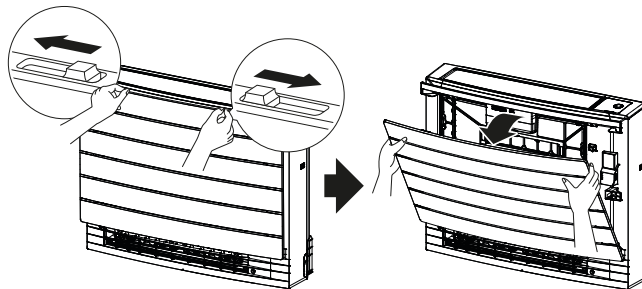
**Exemplo:** Se a unidade interior for instalada numa sala com um teto com 2 m de altura, localizada acima do nível do solo e a mudança total de refrigerante do sistema ligado for de 2,3 kg, a área mínima do piso é de 4,99 m<sup>2</sup>.

**Exemplo:** Se a unidade interior for instalada numa sala com 4,99 m<sup>2</sup> de área de chão, com altura do teto de 2 m, localizada acima do nível do solo, então a carga total do refrigerante é de  $\leq 2,3$  kg.

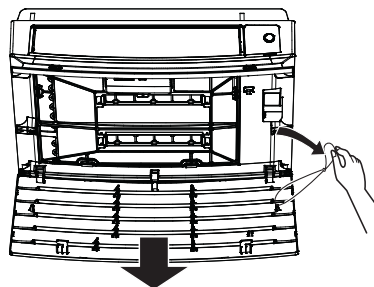
## 6.2 Abertura da unidade

### 6.2.1 Remoção do painel frontal

- 1 Faça deslizar ambos os controlos de deslize na direção das setas até encaixarem.



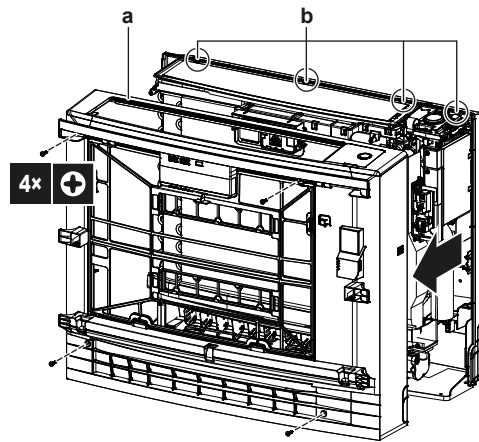
- 2 Abra o painel frontal e remova o fio.



- 3 Remova o painel frontal.

### 6.2.2 Remoção da grelha frontal

- 1 Remova o painel frontal. Consulte "6.2.1 Remoção do painel frontal" [▶ 27].
- 2 Retire os 4 parafusos, retire a grelha das 4 abas no topo e retire a grelha frontal, puxando-a na sua direção.

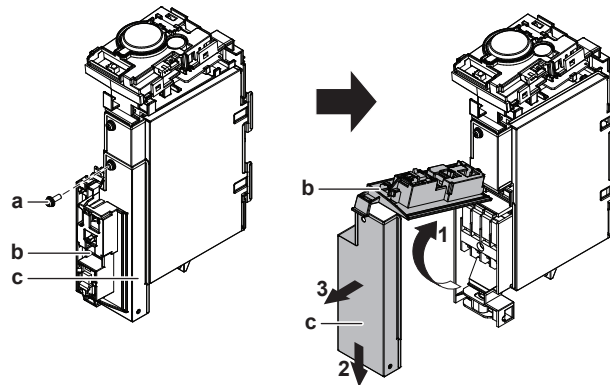


- a Grelha frontal
- b Patilhas

### 6.2.3 Para abrir o bloco de terminais e retirar a tampa da caixa da instalação elétrica

#### Para abrir o bloco de terminais

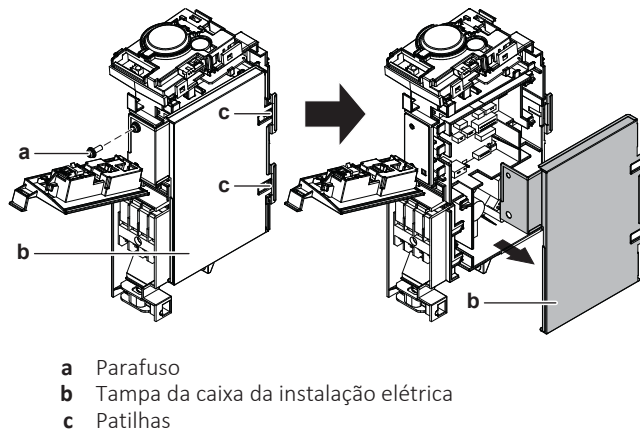
- 1 Retire a grelha frontal.
- 2 Retire 1 parafuso inferior.
- 3 Levante a placa de fixação do sensor.
- 4 Mova a tampa da placa metálica para baixo e depois na sua direção para retirá-la.



- a Parafuso
- b Placa de fixação do sensor
- c Tampa da placa metálica

#### Para retirar a tampa da caixa da instalação elétrica

- 1 Abra o bloco de terminais.
- 2 Retire 1 parafuso da caixa da instalação elétrica.
- 3 Desprenda as 2 patilhas na tampa da caixa da instalação elétrica e retire-a.

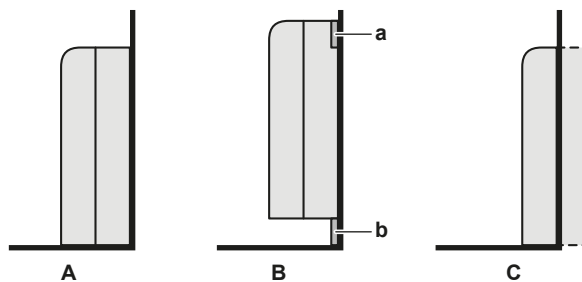


## 6.3 Montagem da unidade de interior

### 6.3.1 Para instalar a unidade de interior

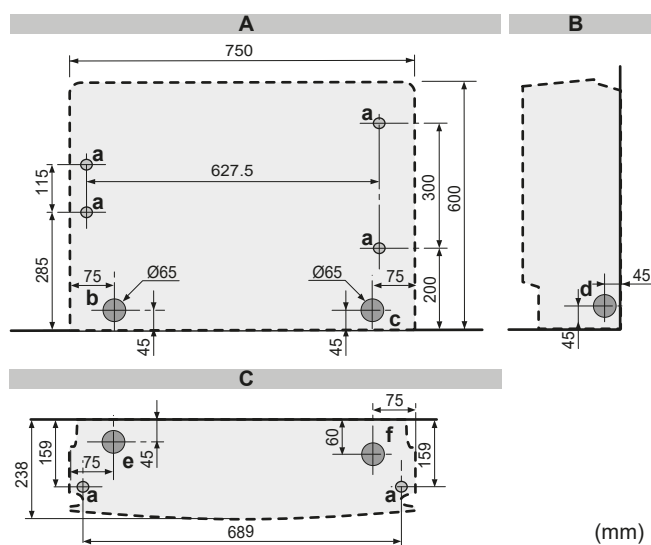
#### Opções de instalação

Existem 3 tipos de instalação possíveis para a unidade interior.



- A** Instalação no piso (exposta)  
**B** Instalação na parede (exposta)  
**C** Instalação parcialmente oculta  
**a** Placa de montagem  
**b** Placa de rodapé

#### Instalação no piso

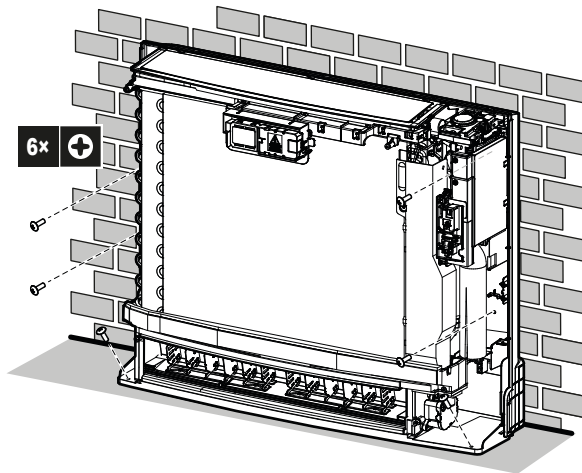


6-1 Desenho de instalação da unidade interior: Instalação no piso

- A** Visão frontal  
**B** Vista lateral  
**C** Vista de cima

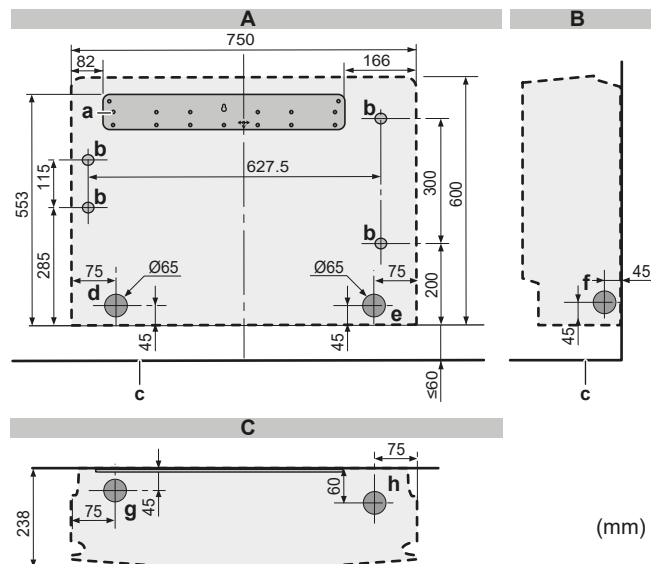
- a Orifício do parafuso 6x
- b Localização do orifício da tubagem na parte traseira esquerda
- c Localização do orifício da tubagem na parte traseira direita
- d Localização do orifício da tubagem na parte esquerda/direita
- e Localização do orifício da tubagem na parte inferior esquerda
- f Localização do orifício da tubagem na parte inferior direita

- 1 Faça um orifício na parede, dependendo do lado de onde a tubagem é retirada. Consulte "6.3.2 Para fazer um orifício na parede" [▶ 33].
- 2 Abra o painel frontal e remova a grelha frontal.
- 3 Retire as porções de ranhura com o alicate de corte. Consulte "6.3.3 Para remover as porções de ranhuras" [▶ 34].
- 4 Prenda a unidade na parede e piso com 6 parafusos M4x25L (fornecimento local).



- 5 Quando a instalação completa estiver concluída, fixe o painel frontal e a grade frontal na sua posição original.

### Instalação na parede

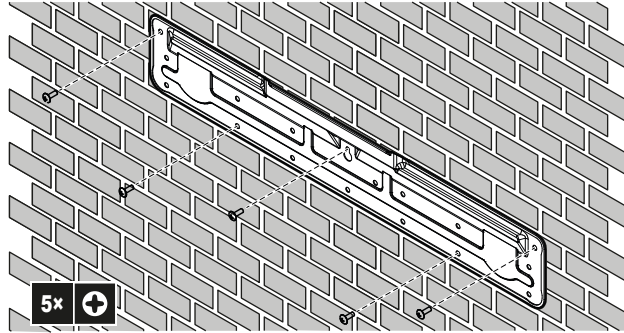


6-2 Desenho de instalação da unidade interior: Instalação na parede

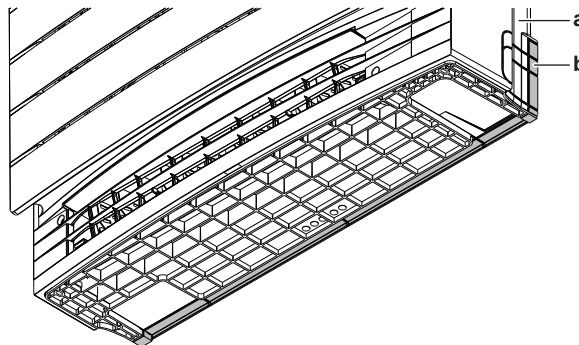
- A Visão frontal
- B Vista lateral
- C Vista de cima
- a Placa de montagem
- b Orifício do parafuso 4x
- c Pavimento
- d Localização do orifício da tubagem na parte traseira esquerda
- e Localização do orifício da tubagem na parte traseira direita

- f** Localização do orifício da tubagem na parte esquerda/direita
- g** Localização do orifício da tubagem na parte inferior esquerda
- h** Localização do orifício da tubagem na parte inferior direita


- 6** Prenda temporariamente a placa de montagem na parede.
- 7** Certifique-se de que a placa de montagem está nivelada.
- 8** Marque os centros dos pontos de perfuração na parede.
- 9** Prenda a placa de montagem na parede com 5 parafusos M4x25L (fornecimento local).

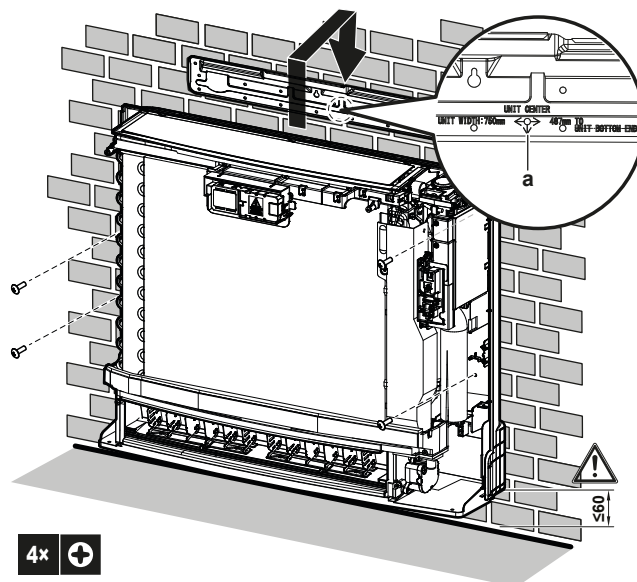


- 10** Faça um orifício na parede, dependendo do lado de onde a tubagem é retirada. Consulte "[6.3.2 Para fazer um orifício na parede](#)" [▶ 33].
- 11** Abra o painel frontal e remova a grelha frontal.
- 12** Retire as porções de ranhura com o alicate de corte. Consulte "[6.3.3 Para remover as porções de ranhuras](#)" [▶ 34].
- 13** Caso seja necessário para a placa de rodapé, retire a porção de ranhuras na estrutura inferior.



- a** Estrutura inferior
- b** Porção de ranhuras

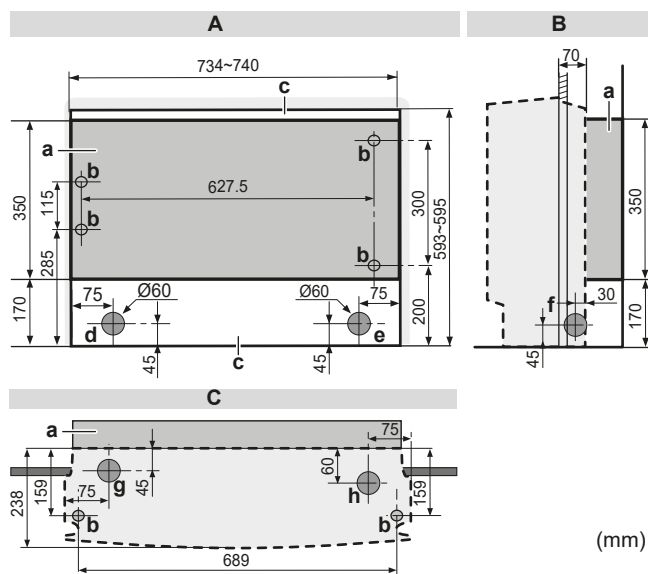
- 14** Alinhe a unidade com o símbolo de alinhamento  na placa de montagem: 375 mm desde o símbolo de alinhamento até cada lado (largura da unidade de 750 mm), 487 mm desde símbolo de alinhamento até à parte inferior da unidade.
- 15** Enganche a unidade à placa de montagem e prenda a unidade à parede com 4 parafusos M4x25L (fornecimento local).



a Símbolo de alinhamento

**16** Quando a instalação completa estiver concluída, fixe o painel frontal e a grade frontal na sua posição original.

### Instalação parcialmente oculta



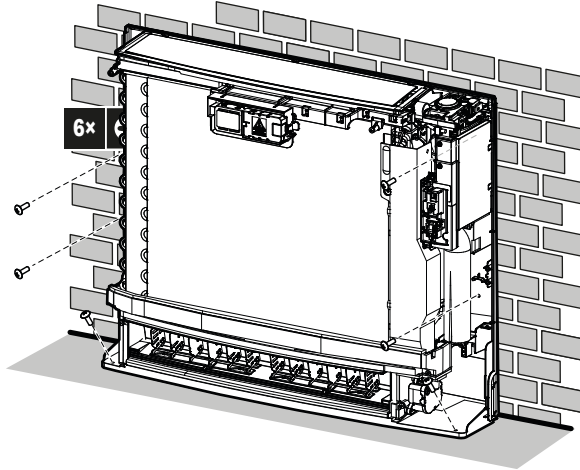
6-3 Desenho de instalação da unidade interior: Instalação parcialmente oculta

- A Visão frontal
- B Vista lateral
- C Vista de cima
- a Placa de preenchimento extra
- b Orifício do parafuso 6x
- c Orifício
- d Localização do orifício da tubagem na parte traseira esquerda
- e Localização do orifício da tubagem na parte traseira direita
- f Localização do orifício da tubagem na parte direita/esquerda
- g Localização do orifício da tubagem na parte inferior esquerda
- h Localização do orifício da tubagem na parte inferior direita

**17** Faça um orifício na parede conforme ilustrado acima.

**18** Instale a placa de preenchimento extra (fornecimento local) de acordo com o espaço entre a unidade e a parede. Certifique-se de que não há espaço entre a unidade e a parede.

- 19 Faça um orifício na parede, dependendo do lado de onde a tubagem é retirada. Consulte "6.3.2 Para fazer um orifício na parede" [▶ 33].
- 20 Retire as porções de ranhura com o alicate de corte. Consulte "6.3.3 Para remover as porções de ranhuras" [▶ 34].
- 21 Abra o painel frontal, retire a grelha frontal, retire as coberturas superior e lateral.
- 22 Prenda a unidade na placa de preenchimento extra e no piso com 6 parafusos M4×25L (fornecimento local).



- 23 Quando a instalação completa estiver concluída, fixe o painel frontal e a grade frontal na sua posição original.

### 6.3.2 Para fazer um orifício na parede



#### AVISO

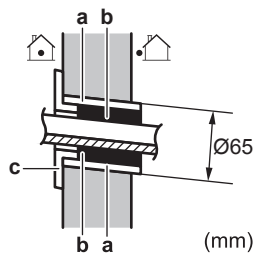
Para paredes com uma estrutura de metal ou uma placa de metal, utilize um tubo embutido na parede e uma tampa da parede no orifício de passagem para evitar um possível aquecimento, choques eléctricos ou incêndios.



#### AVISO

Certifique-se de que veda as folgas à volta dos tubos com material vedante (fornecimento local), para evitar fugas de água.

- 1 Faça um orifício de passagem amplo de 65 mm na parede com uma inclinação descendente em direcção ao exterior.
- 2 Introduza um tubo embutido na parede no orifício.
- 3 Introduza uma tampa da parede no tubo da parede.

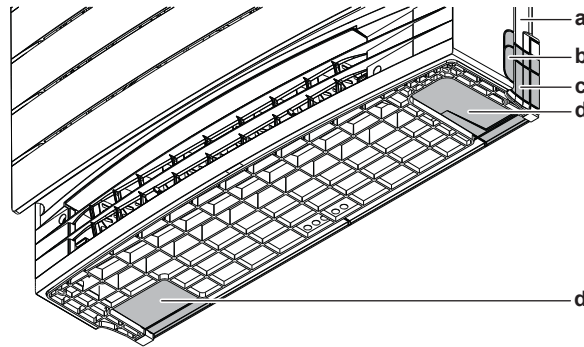


- a Tubo embutido na parede
- b Massa
- c Tampa do orifício da parede

- 4 Depois de concluir as ligações eléctricas, a tubagem de refrigerante e a tubagem de drenagem, NÃO se esqueça de vedar a folga com massa.

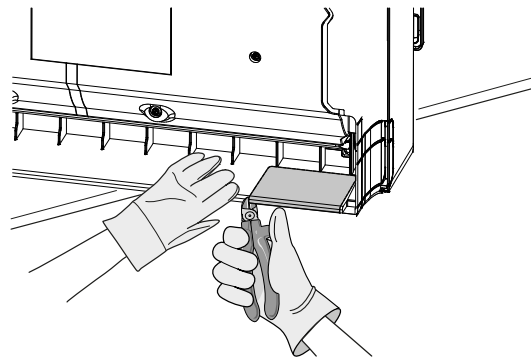
### 6.3.3 Para remover as porções de ranhuras

Para a tubagem lateral (esquerda/direita) e a tubagem inferior (esquerda/direita), as porções de ranhuras devem ser retiradas. Remova as porções de ranhuras de acordo com o local onde a tubagem é retirada.

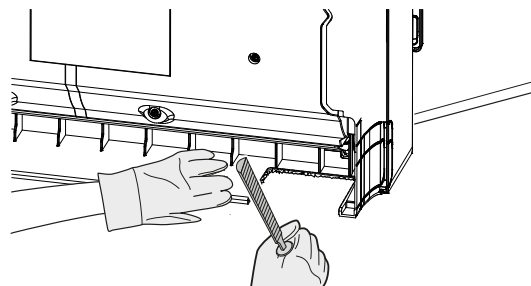


- a Estrutura inferior
- b Porção de ranhura para a tubagem lateral na grelha frontal (o mesmo do outro lado)
- c Porção de ranhura para a estrutura inferior na se até ao final (o mesmo do outro lado)
- d Porção de ranhura para a tubagem inferior

- 1 Corte a porção de ranhura com o alicate de corte.



- 2 Retire as rebarbas ao longo da secção de corte utilizando uma lima semirredonda de ponta fina.



## 6.4 Ligação da tubagem de drenagem

Neste capítulo

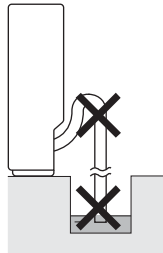
6.4.1	Recomendações gerais .....	35
6.4.2	Ligar a tubagem de drenagem à unidade interior .....	35
6.4.3	Verificar a existência de fugas de água .....	36

## 6.4.1 Recomendações gerais

- **Comprimento da tubagem.** A tubagem de drenagem deve ser tão curta quanto possível.
- **Dimensão do tubo.** Utilize um tubo de policloreto de vinilo rígido com 20 mm de diâmetro nominal e 26 mm de diâmetro externo.

**AVISO**

- Instale a mangueira de drenagem com uma inclinação descendente.
- NÃO são permitidos colectores.
- NÃO coloque a extremidade da mangueira dentro de água.



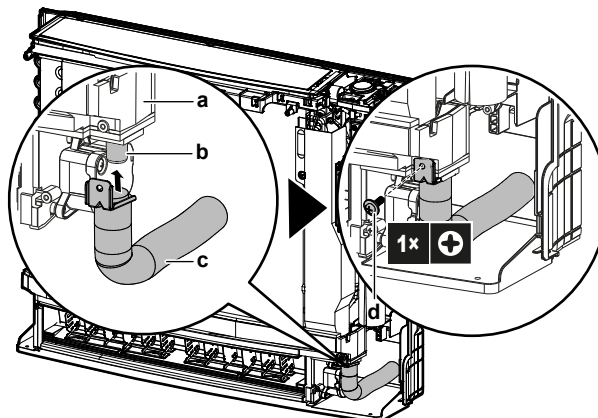
- **Mangueira de drenagem.** A mangueira de drenagem (acessório) tem 220 mm de comprimento e 18 mm de diâmetro exterior no lado de ligação.
- **Mangueira de extensão.** Utilize um tubo de policloreto de vinilo rígido (fornecimento local) com 20 mm de diâmetro nominal como mangueira de extensão. Quando ligar uma mangueira de extensão, utilize um agente adesivo de polivinilo para colar.
- **Condensação.** Tome medidas para evitar a condensação. Isole toda a tubagem de drenagem no edifício.

## 6.4.2 Ligar a tubagem de drenagem à unidade interior

**AVISO**

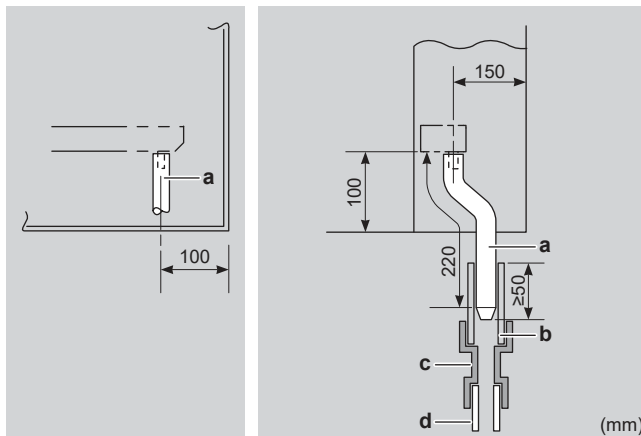
Uma ligação incorreta da mangueira de drenagem pode causar fugas, bem como danificar o espaço de instalação e a área em redor.

- 1 Empurre a mangueira de drenagem (acessório) o mais possível sobre o encaixe de drenagem e fixe-a com 1 parafuso (acessório).



- a Depósito de drenagem
- b Encaixe de esgoto
- c Mangueira de drenagem (acessório)
- d Parafuso (acessório)

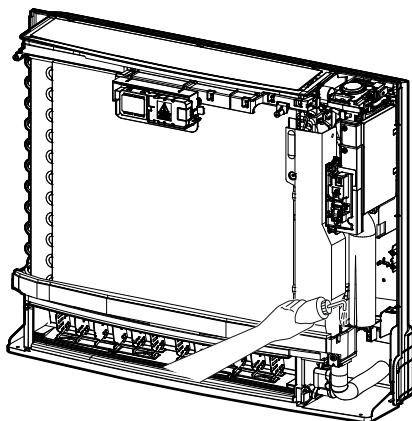
- 2 Verifique se existem fugas de água (consulte "6.4.3 Verificar a existência de fugas de água" [▶ 36]).
- 3 Isole o encaixe de drenagem interior e a mangueira de drenagem com material de isolamento  $\geq 10$  mm para evitar a condensação.
- 4 Ligue a tubagem de drenagem à mangueira de drenagem. Introduza a mangueira de drenagem  $\geq 50$  mm de modo a não ser puxada para fora do tubo de drenagem.



- a Mangueira de drenagem (acessório)
- b Tubo de drenagem de cloreto de vinilo (VP-30) (fornecimento local)
- c Redutor (fornecimento local)
- d Tubo de drenagem de cloreto de vinilo (VP-20) (fornecimento local)

### 6.4.3 Verificar a existência de fugas de água

- 1 Retire os filtros de ar.
- 2 Coloque gradualmente cerca de 1 l de água no depósito de drenagem e, em seguida, verifique se existem fugas de água.



## 6.5 Montagem da interface de utilizador

### 6.5.1 Para montar o suporte do controlo remoto sem fios



- a** Controlo remoto sem fios
- b** Parafusos (fornecimento local)
- c** Suporte do controlo remoto sem fios

- 1** Escolha um local onde o sinal possa alcançar a unidade.
- 2** Fixe o suporte (acessório) à parede ou a uma localização semelhante com 2 parafusos M3×20L (fornecimento local).
- 3** Insira o controlo remoto sem fios no suporte.

# 7 Instalação da tubagem

Neste capítulo

7.1	Preparação da tubagem de refrigerante.....	38
7.1.1	Requisitos da tubagem de refrigerante.....	38
7.1.2	Isolamento do tubo de refrigeração.....	39
7.2	Ligação da tubagem do refrigerante.....	39
7.2.1	Ligação da tubagem de refrigerante.....	39
7.2.2	Cuidados na ligação da tubagem de refrigerante.....	40
7.2.3	Indicações na ligação da tubagem de refrigerante.....	41
7.2.4	Recomendações para dobragem da tubagem.....	41
7.2.5	Para abocardar as extremidades dos tubos.....	42
7.2.6	Ligação da tubagem de refrigerante à unidade interior.....	42

## 7.1 Preparação da tubagem de refrigerante

### 7.1.1 Requisitos da tubagem de refrigerante



#### AVISO

As tubagens e juntas de um sistema tipo split devem ser feitas com juntas permanentes quando no interior de um espaço ocupado, exceto as juntas que ligam diretamente as tubagens às unidades interiores.



#### AVISO

A tubagem e outros componentes sujeitos a pressão devem ser adequados para refrigerante. Utilize cobre desoxidado com ácido fosfórico, sem soldaduras, próprio para tubagens de refrigerante.



#### INFORMAÇÕES

Leia também as precauções e requisitos, nas "[2 Precauções de segurança gerais](#)" [▶ 6].



#### INFORMAÇÕES

NÃO é permitido um carregamento de refrigerante adicional no caso de combinação da unidade exterior **3MXM40** ou **3MXM52** com as unidades interiores **CVXM-A** e/ou **FVXM-A**. O comprimento total do tubo DEVE ser  $\leq 30$  m. Para CVXM-A9 e FVXM-A9 consulte "[Determinar a área mínima do piso](#)" [▶ 25].

- A presença de materiais estranhos no interior dos tubos (incluindo óleos provenientes da produção) deve ser  $\leq 30$  mg/10 m.

### Diâmetro da tubagem de refrigerante


Utilize os mesmos diâmetros como ligações nas unidades de exterior:

Classe	Diâmetro exterior do tubo (mm)	
	Tubagem de líquido	Tubagem de gás
20~35	Ø6,4	Ø9,5
50	Ø6,4	Ø12,7

### Material da tubagem de refrigerante

- **Material da tubagem:** cobre desoxidado com ácido fosfórico sem soldaduras

- **Ligações abocardadas:** Utilize apenas material recozido.
- **Grau de têmpera e espessura das tubagens:**

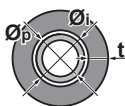
Diâmetro exterior ( $\phi$ )	Grau de têmpera	Espessura (t) <sup>(a)</sup>	
6,4 mm (1/4 pol.)	Recozido (O)	$\geq 0,8$ mm	
9,5 mm (3/8 pol.)			
12,7 mm (1/2 pol.)			

<sup>(a)</sup> Dependendo da legislação aplicável e da pressão máxima de trabalho da unidade (consulte "PS High" na placa de identificação da unidade), poderá ser necessária uma maior espessura da tubagem.

### 7.1.2 Isolamento do tubo de refrigeração

- Utilize espuma de polietileno como material de isolamento:
  - com uma taxa de transferência de calor entre 0,041 e 0,052 W/mK (0,035 e 0,045 kcal/mh°C)
  - com uma resistência térmica de pelo menos 120°C
- Espessura do isolamento

Diâmetro exterior do tubo ( $\phi_p$ )	Diâmetro interior do isolamento ( $\phi_i$ )	Espessura do isolamento (t)
6,4 mm (1/4 pol.)	8~10 mm	$\geq 10$ mm
9,5 mm (3/8 pol.)	12~15 mm	$\geq 13$ mm
12,7 mm (1/2 pol.)	14~16 mm	$\geq 13$ mm



Se a temperatura for superior a 30°C e a humidade relativa for superior a RH 80%, a espessura dos materiais isolantes deve ser de pelo menos 20 mm, para prevenir a condensação na superfície do isolamento.

## 7.2 Ligação da tubagem do refrigerante

### 7.2.1 Ligação da tubagem de refrigerante

#### Antes de fazer a ligação da tubagem de refrigerante,

certifique-se de que a unidade de exterior e a unidade interior estão montadas.

#### Fluxo de trabalho adicional

A ligação da tubagem de refrigerante implica:

- Ligar a tubagem de refrigerante à unidade interior
- Ligar a tubagem de refrigerante à unidade de exterior
- Isolamento da tubagem de refrigerante

- Tenha presentes as indicações para:
  - Dobragem de tubos
  - Abocardamento das extremidades do tubo
  - Utilização das válvulas de corte

### 7.2.2 Cuidados na ligação da tubagem de refrigerante



#### INFORMAÇÕES

Leia também as medidas e os requisitos nos seguintes capítulos:

- "2 Precauções de segurança gerais" [▶ 6]
- "7.1 Preparação da tubagem de refrigerante" [▶ 38]



#### PERIGO: RISCO DE QUEIMADURA/ESCALDADURA



#### AVISO

- Utilize a porca abocardada fornecida com a unidade.
- Para evitar fugas de gás, aplique óleo de refrigeração APENAS no interior do abocardado. Utilize óleo de refrigeração para R32 (FW68DA).
- NÃO reutilize juntas.



#### AVISO

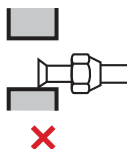
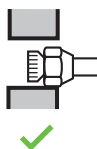
- NÃO utilize óleo mineral na parte abocardada.
- NUNCA instale um secador nesta unidade R32 para garantir a sua vida útil. O material de secagem poderá dissolver-se e danificar o sistema.



#### AVISO

Tenha em conta as seguintes precauções para as tubagens de refrigerante:

- Evite tudo exceto o refrigerante designado para misturar no ciclo de refrigerante (ex.: ar).
- Utilize apenas o R32 quando adicionar refrigerante.
- Utilize apenas as ferramentas de instalação (ex.: conjunto do indicador do coletor) que são utilizadas exclusivamente para as instalações do R32, de modo a aguentar a pressão e evitar que materiais estranhos (ex.: óleos minerais e humidade) se misturem no sistema.
- Instale a tubagem de modo a que o abocardado NÃO fique sujeito à tensão mecânica.
- NÃO deixe os tubos sem supervisão na localização. Se a instalação NÃO for concluída no prazo de 1 dia, proteja a tubagem de acordo com a descrição da tabela que se segue, para evitar que entre sujidade, líquido ou pó na tubagem.
- Tenha cuidado quando passar os tubos de cobre pelas paredes (ver figura abaixo).



Unidade	Período de instalação	Método de proteção
Unidade de exterior	>1 mês	Estrangule o tubo
	<1 mês	Estrangule o tubo ou vede-o com fita adesiva
Unidade interior	Independentemente do período	

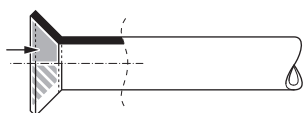
**AVISO**

NÃO abra a válvula de paragem do refrigerante antes de verificar a tubagem de refrigerante. Quando for necessário carregar com mais refrigerante, recomendamos que abra a válvula de paragem do refrigerante depois de ter carregado.

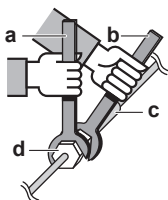
## 7.2.3 Indicações na ligação da tubagem de refrigerante

Tenha as seguintes recomendações em conta quando ligar os tubos:

- Cubra a superfície interior do abocardado com óleo éter ou óleo éster quando apertar uma porca de alargamento. Aperte à mão 3 ou 4 voltas, antes de apertar com firmeza.



- Utilize SEMPRE 2 chaves em conjunto quando desapertar uma porca de alargamento.
- Utilize SEMPRE uma chave de bocas e uma chave dinamométrica em conjunto para apertar a porca de alargamento quando ligar a tubagem. Assim, evitará que a porca tenha fendas e fugas.



- a Chave dinamométrica
- b Chave inglesa
- c União de tubagem
- d Porca de alargamento

Dimensões da tubagem (mm)	Binário de aperto (N•m)	Dimensões do abocardado (A) (mm)	Formato do abocardado (mm)
Ø6,4	15~17	8,7~9,1	
Ø9,5	33~39	12,8~13,2	
Ø12,7	50~60	16,2~16,6	

## 7.2.4 Recomendações para dobragem da tubagem

Efetue as dobras com um torcedor de tubos. Todas as curvas dos tubos devem ser tão suaves quanto possível (o raio de curvatura deve ser de 30~40 mm ou maior).

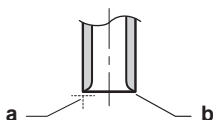
### 7.2.5 Para abocardar as extremidades dos tubos



#### AVISO

- Um abocardamento incompleto pode causar uma fuga de gás refrigerante.
- NÃO reutilize extremidades abocardadas. Utilize extremidades abocardadas novas para evitar fugas de gás refrigerante.
- Utilize as porcas abocardadas que estão incluídas com a unidade. A utilização de outras porcas abocardadas poderá provocar fugas de gás refrigerante.

- 1 Corte a extremidade do tubo com um corta-tubos.
- 2 Retire as rebarbas com a superfície de corte virada para baixo, de forma a que as lascas NÃO entrem no tubo.



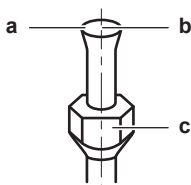
- a Corte exatamente em ângulos retos.
- b Retire as rebarbas.

- 3 Retire a porca abocardada da válvula de paragem e coloque a porca abocardada no tubo.
- 4 Abocardar o tubo. Defina a posição exata conforme é indicado na figura seguinte.



	Abocardador para o R32 (tipo de engate)	Abocardador convencional	
		Tipo de engate (tipo Ridgid)	Tipo de porca de orelhas (tipo Imperial)
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0 mm

- 5 Verifique se o abocardamento é realizado corretamente.



- a A superfície interior do abocardado NÃO deve ter qualquer falha.
- b A extremidade do tubo DEVE ficar abocardada por igual, formando um círculo perfeito.
- c Certifique-se de que a porca abocardada é instalada.

### 7.2.6 Ligação da tubagem de refrigerante à unidade interior

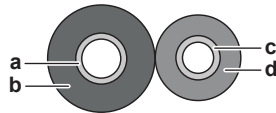


A2L

#### ADVERTÊNCIA: MATERIAL MODERADAMENTE INFLAMÁVEL

O refrigerante contido nesta unidade é ligeiramente inflamável.

- **Comprimento da tubagem.** A tubagem de refrigerante deve ser tão curta quanto possível.
- 1 Utilize **ligações abocardadas** para ligar a tubagem de refrigerante à unidade.
  - 2 **Isole** a tubagem de refrigeração na unidade interior da seguinte forma:

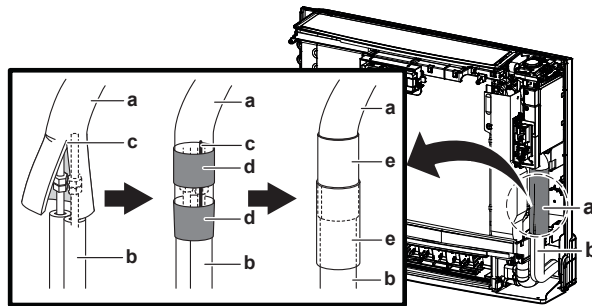


- a Tubo de gás
- b Isolamento do tubo de gás
- c Tubo de líquido
- d Isolamento do tubo de líquidos

**AVISO**

Certifique-se de que isola toda a tubagem de refrigerante. Qualquer tubagem exposta poderá originar condensação.

- 3 Feche a ranhura na ligação do tubo de refrigeração e prenda-a com uma fita (fornecimento local). Certifique-se de que não há qualquer fresta.
- 4 Enrole a ranhura e a extremidade do isolamento da tubagem de refrigeração ligada com a peça de isolamento (acessório). Certifique-se de que não há qualquer fresta.



- a Ligação da tubagem de refrigeração
- b Tubagem de refrigeração (fornecimento local)
- c Ranhura
- d Fita
- e Peça de isolamento (acessório)

# 8 Instalação elétrica

Neste capítulo

8.1	Sobre a ligação da instalação elétrica .....	44
8.1.1	Precauções a ter quando fizer as ligações elétricas .....	44
8.1.2	Orientações para as ligações elétricas .....	45
8.1.3	Especificações dos componentes das ligações elétricas padrão .....	47
8.2	Para efetuar a instalação elétrica à unidade interior .....	47
8.3	Ligação de acessórios opcionais (interface de utilizador com fios, interface de utilizador central, adaptador sem fios, etc.) .....	48

## 8.1 Sobre a ligação da instalação elétrica

### Antes de ligar a instalação elétrica

Certifique-se de que a tubagem de refrigerante está ligada e foi verificada.

### Fluxo de trabalho adicional

Fazer as ligações elétricas consiste, geralmente, nas seguintes etapas:

- 1 Certificar-se de que a alimentação elétrica do sistema respeita os especificações elétricas das unidades.
- 2 Efetuar a instalação elétrica à unidade de exterior.
- 3 Efetuar a instalação elétrica à unidade interior.
- 4 Ligar o fornecimento de alimentação principal.

### 8.1.1 Precauções a ter quando fizer as ligações elétricas



#### PERIGO: RISCO DE ELECTROCUSSÃO



#### AVISO

- Todas as instalações elétricas DEVEM ser efetuadas por um electricista autorizado e DEVEM estar em conformidade com o regulamento nacional de cablagem aplicável.
- Estabeleça ligações elétricas às instalações elétricas fixas.
- Todos os componentes obtidos no local e todas as construções elétricas DEVEM estar em conformidade com a legislação aplicável.



#### AVISO

Utilize SEMPRE um cabo multicondutor para os cabos de alimentação.



#### INFORMAÇÕES

Leia também as precauções e requisitos, nas "[2 Precauções de segurança gerais](#)" [▶ 6].



#### INFORMAÇÕES

Consulte também "[8.1.3 Especificações dos componentes das ligações elétricas padrão](#)" [▶ 47].

**AVISO**

- Se a fonte de alimentação ficar com menos uma fase ou com um neutro errado, poderá haver uma avaria do equipamento.
- Estabeleça uma ligação à terra adequada. NÃO efetue ligações à terra da unidade através de canalizações, acumuladores de sobretensão ou fios de terra da rede telefónica. Uma ligação à terra incompleta pode originar choques elétricos.
- Instale os fusíveis ou disjuntores necessários.
- Fixe a instalação elétrica com braçadeiras de cabos, para que estes NÃO entrem em contacto com arestas afiadas ou tubagens, particularmente no lado de alta pressão.
- NÃO utilize fios com fita adesiva, cabos de extensão nem ligações a partir de um sistema em estrela. Podem provocar sobreaquecimento, choques elétricos ou incêndios.
- NÃO instale um condensador de avanço de fase, porque esta unidade está equipada com um inversor. Tal condensador reduzirá o desempenho e pode causar acidentes.

**AVISO**

Utilize um disjuntor do tipo omipolar, com corte de contactos de pelo menos 3 mm que proporcione uma interrupção total em estado de sobretensão de categoria III.

**AVISO**

Se o cabo de alimentação ficar danificado, DEVE ser substituído pelo fabricante, por um técnico de assistência ou por alguém com qualificação semelhante, para evitar acidentes.

**AVISO**

NÃO ligue a fonte de alimentação à unidade interior. Tal pode originar choques elétricos ou um incêndio.

**AVISO**

- NÃO utilize peças elétricas adquiridas localmente no interior do produto.
- NÃO ramifique a fonte de alimentação para a bomba de drenagem, etc., a partir da placa de bornes. Tal pode originar choques elétricos ou um incêndio.

**AVISO**

Mantenha a cablagem de interligação afastada dos tubos de cobre sem isolamento térmico, pois esses tubos ficam muito quentes.

### 8.1.2 Orientações para as ligações elétricas

Tenha presente as seguintes informações:

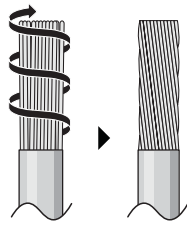
**AVISO**

Recomendamos a utilização de cabos (unifilares) sólidos. Se forem utilizados fios entrançados, torça o condutor para consolidar a extremidade ou torça o condutor para consolidar a extremidade em combinação com a utilização de um terminal de engaste redondo na extremidade do condutor.

#### Para preparar fio condutor torcido para a instalação

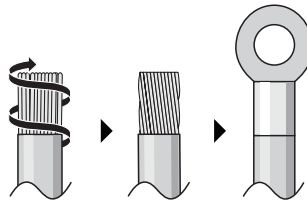
##### Método 1: Condutor de torção

- 1 Descarne o isolamento (20 mm) dos fios.
- 2 Torça a extremidade do condutor para criar uma ligação "sólida".

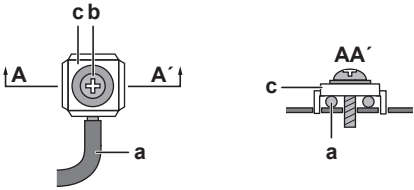
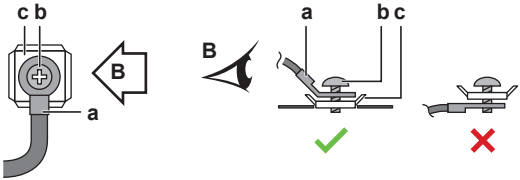


**Método 2: Utilizar terminais de engaste redondo**

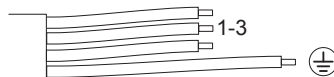
- 1 Tirar o isolamento dos fios e torcer a extremidade de cada fio.
- 2 Instale um terminal de engaste redondo na extremidade do fio. Coloque o terminal de engaste redondo no fio até à parte coberta e aperte o terminal com a ferramenta adequada.



**Utilize os métodos seguintes para instalar os fios:**

Tipo de fio	Método de instalação
Cabo elétrico unifilar Ou Fio condutor torcido entrançado para uma ligação "tipo sólido"	 <p><b>a</b> Cabo frisado (unifilar ou fio condutor torcido entrançado)</p> <p><b>b</b> Parafuso</p> <p><b>c</b> Anilha plana</p>
Fio condutor torcido com terminal de engaste redondo	 <p><b>a</b> Terminal</p> <p><b>b</b> Parafuso</p> <p><b>c</b> Anilha plana</p> <p>✓ Permitido</p> <p>✗ NÃO permitido</p>

- O cabo de ligação à terra entre a braçadeira e o terminal deve ser mais comprido do que os outros cabos.



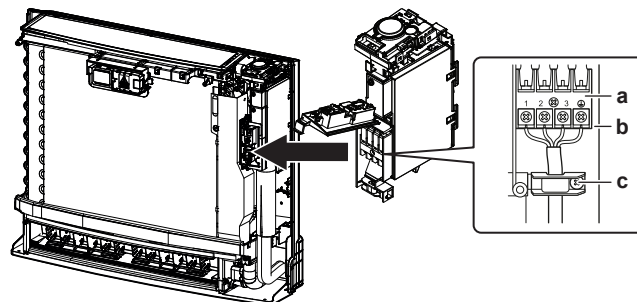
## 8.1.3 Especificações dos componentes das ligações elétricas padrão

Componente		
Cabo de interligação (interior↔exterior)	Tensão	220~240 V
	Tamanho do fio	Utilizar apenas fio harmonizado que proporcione isolamento duplo e seja adequado para a tensão aplicável  Cabo elétrico de 4 condutores 1,5 mm <sup>2</sup> ~2,5 mm <sup>2</sup> (com base na unidade exterior)

## 8.2 Para efetuar a instalação elétrica à unidade interior

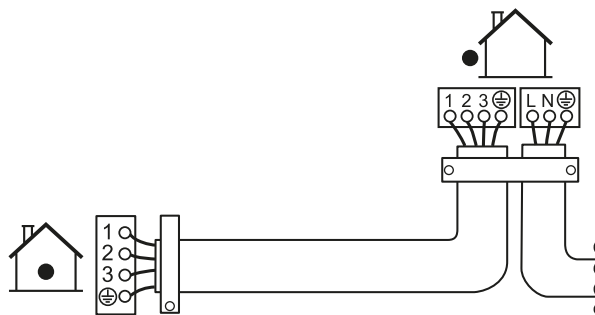
As ligações elétricas devem ser efetuadas segundo o disposto no manual de instalação, cumprindo as normas e os códigos de conduta nacionais relativamente a instalações elétricas.

- 1 Abra o bloco de terminais.
- 2 Descarne as extremidades dos fios aproximadamente 15 mm.
- 3 Faça corresponder as cores dos cabos aos números dos terminais nos blocos de terminais das unidades interiores e aperte firmemente os cabos aos terminais correspondentes.
- 4 Ligue os fios de ligação à terra aos terminais correspondentes.



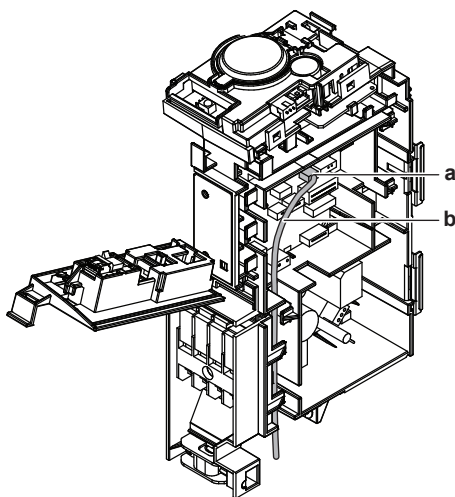
- a Placa de bornes
- b Placa de componentes elétricos
- c Braçadeira de cabos

- 5 Puxe os cabos para se certificar de que estão bem seguros e, em seguida, prenda-os com a braçadeira de cabos.
- 6 Certifique-se de que os cabos não entram em contacto com as partes metálicas do permutador de calor.
- 7 Em caso de ligação a um adaptador opcional, consulte "[8.3 Ligação de acessórios opcionais \(interface de utilizador com fios, interface de utilizador central, adaptador sem fios, etc.\)](#)" [▶ 48].



### 8.3 Ligação de acessórios opcionais (interface de utilizador com fios, interface de utilizador central, adaptador sem fios, etc.)

- 1 Retire a tampa da caixa da instalação elétrica.
- 2 Ligue o cabo adaptador opcional ao conector S21. Para ligar cabo adaptador opcional à opção, consulte o manual de instalação do adaptador opcional.
- 3 Conduza o cabo como mostra a figura seguinte.



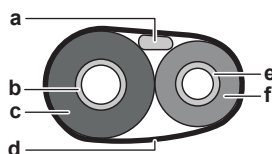
- a Conector S21  
 b Cabo adaptador opcional

- 4 Feche a tampa da caixa da instalação elétrica.

## 9 Concluir a instalação da unidade de interior

### 9.1 Para concluir a instalação da unidade interior

- 1 Após a tubagem de drenagem, a tubagem de refrigeração e as ligações elétricas estão concluídas. Enrole os tubos de refrigeração e o cabo de interligação com fita de isolamento. Sobreponha pelo menos metade da largura da fita em cada volta.



- a Cabo de interligação
- b Tubo de gás
- c Isolamento do tubo de gás
- d Fita de isolamento
- e Tubo de líquido
- f Isolamento do tubo de líquidos

- 2 Passe os tubos pelo orifício na parede e vede os espaços com massa.

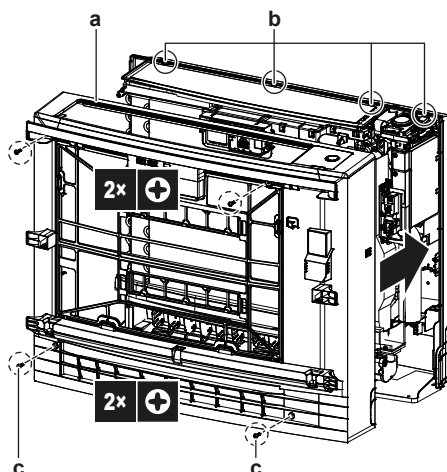
### 9.2 Fechar a unidade

#### 9.2.1 Para fechar a caixa da instalação elétrica e o bloco de terminais

- 1 Enganche a caixa da instalação elétrica nas 2 patilhas, feche-a e fixe-a com 1 parafuso.
- 2 Fixe a tampa metálica frontal e fixe-a com o parafuso.
- 3 Feche a placa de fixação do sensor.

#### 9.2.2 Reinstalação da grelha frontal

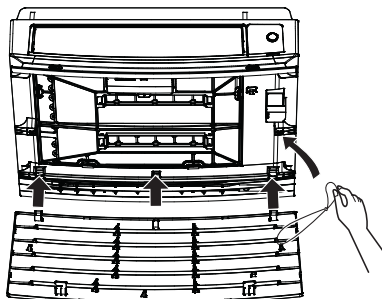
- 1 Fixe a grelha frontal na posição original.
- 2 Fixe a grelha frontal em 4 abas.
- 3 Fixe com os 2 parafusos originais na parte superior e com os 2 parafusos de cabeça branca (acessório) na parte inferior.



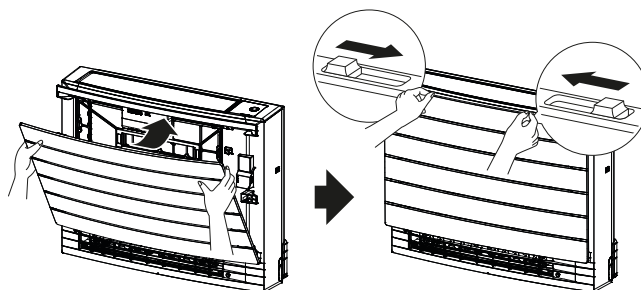
- a Grelha frontal
- b 4 abas
- c Parafusos de cabeça branca (acessório)

### 9.2.3 Reinstalação do painel frontal

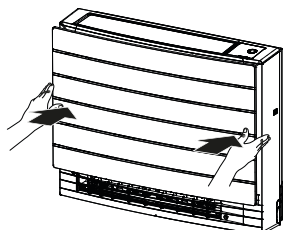
- 1 Introduza a grelha frontal nos sulcos da unidade (3 lugares) e fixe o fio.



- 2 Feche o painel frontal e faça deslizar ambos os controladores de deslize até encaixarem.



- 3 Empurre os lados do painel frontal para garantir que o painel frontal está fixo de forma segura.



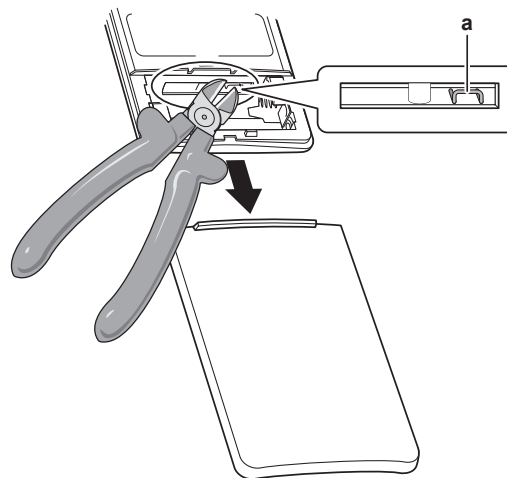
# 10 Configuração

## 10.1 Para definir um canal diferente do recetor de sinal de infravermelhos da unidade interior

Caso 2 unidades interiores estejam instaladas numa divisão, podem ser definidos endereços diferentes para as 2 interfaces de utilizador.

- 1 Retire a tampa e as pilhas da interface de utilizador.
- 2 Corte o jumper J4 do endereço.

Jumper J4 do endereço	Endereço
Definição de fábrica	1
Após cortar com um alicate	2



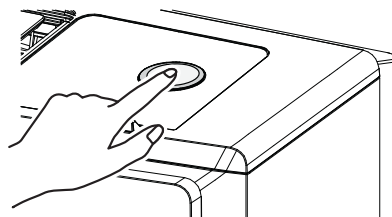
a Jumper J4 do endereço



### AVISO

Tenha cuidado para NÃO danificar nenhum dos componentes adjacentes ao cortar o jumper do endereço.

- 3 Ligue a alimentação elétrica.
  - 4 Prima o centro de e em simultâneo.
  - 5 Prima , selecione e prima .
- Resultado:** O Daikin eye irá começar a piscar.
- 6 Prima o interruptor ON/OFF da unidade interior enquanto o Daikin eye está a piscar.





#### INFORMAÇÕES

Caso a configuração NÃO tenha sido concluída enquanto o Daikin eye estava a piscar, repita o processo de configuração desde o início.

**7** Quando a configuração estiver concluída, prima **Cancel**.

**Resultado:** A interface de utilizador regressa ao ecrã inicial.

# 11 Ativação



## AVISO

**Lista de verificação geral para ativação.** Além das instruções de ativação incluídas neste capítulo, está disponível também uma lista de verificação geral para ativação no Daikin Business Portal (requer autenticação).

A lista de verificação geral para ativação complementa as instruções deste capítulo e pode ser utilizada como guia e modelo de relatório durante a ativação e a entrega ao utilizador.

## 11.1 Descrição geral: Activação

Esta secção descreve o que tem de fazer e de saber para colocar em serviço o sistema após a sua instalação.

### Fluxo de trabalho adicional

A ativação consiste normalmente nas etapas seguintes:

- 1 Verificar a "Lista de verificação antes da ativação".
- 2 Realização de um teste de funcionamento ao sistema.

## 11.2 Lista de verificação antes da ativação

- 1 Após a instalação da unidade, verifique os itens abaixo listados.
- 2 Feche a unidade.
- 3 Ligar a unidade.

<input type="checkbox"/>	Leu integralmente as instruções de instalação, tal como descrito no <b>guia de referência do instalador</b> .
<input type="checkbox"/>	As <b>unidades interiores</b> estão montadas adequadamente.
<input type="checkbox"/>	A <b>unidade de exterior</b> está montada adequadamente.
<input type="checkbox"/>	<b>Entrada e saída de ar</b> Verifique se a entrada e a saída de ar da unidade <b>NÃO</b> estão obstruídas por papéis, cartões ou qualquer outro material.
<input type="checkbox"/>	<b>NÃO</b> há <b>fases em falta</b> nem <b>inversões de fase</b> .
<input type="checkbox"/>	Os <b>tubos de refrigerante</b> (gás e líquido) têm isolamento térmico.
<input type="checkbox"/>	<b>Drenagem</b> Certifique-se de que a drenagem flui sem problemas. <b>Consequência possível:</b> Pode pingar água da condensação.
<input type="checkbox"/>	O sistema está corretamente ligado à terra e os terminais de ligação à terra estão apertados.
<input type="checkbox"/>	Os <b>fusíveis</b> ou os dispositivos de proteção localmente instalados são instalados em conformidade com este documento e <b>NÃO</b> foram desviados.
<input type="checkbox"/>	A <b>tensão da fonte de alimentação</b> corresponde à tensão indicada na placa de especificações da unidade.
<input type="checkbox"/>	Os fios especificados são utilizados para o <b>cabo de interligação</b> .

<input type="checkbox"/>	A unidade interior recebe os sinais da <b>interface de utilizador</b> .
<input type="checkbox"/>	NÃO existem <b>ligações soltas</b> nem componentes eléctricos danificados na caixa de distribuição.
<input type="checkbox"/>	A <b>resistência de isolamento</b> do compressor está boa.
<input type="checkbox"/>	NÃO existem <b>componentes danificados</b> nem <b>tubos estrangulados</b> dentro das unidades de interior e de exterior.
<input type="checkbox"/>	NÃO existem <b>fugas de refrigerante</b> .
<input type="checkbox"/>	O tamanho correcto dos tubos está instalado e os <b>tubos</b> estão adequadamente isolados.
<input type="checkbox"/>	As <b>válvulas de paragem</b> (gás e líquido) na unidade de exterior estão totalmente abertas.

### 11.3 Efetuar um teste de funcionamento







**Pré-requisito:** A alimentação eléctrica DEVE encontrar-se no intervalo especificado.


**Pré-requisito:** O teste de funcionamento pode ser realizado no modo de refrigeração ou de aquecimento.

**Pré-requisito:** O teste de funcionamento deve ser realizado em conformidade com o manual de operações da unidade interior, para assegurar que todos os componentes e funcionalidades estão a trabalhar corretamente.

- 1 No modo de refrigeração, selecione a temperatura programável mais baixa. No modo de aquecimento, selecione a temperatura programável mais alta. Se necessário, é possível desativar o teste de funcionamento.
- 2 Quando o teste de funcionamento estiver concluído, regule a temperatura para um nível normal. No modo de refrigeração: 26~28°C, no modo de aquecimento: 20~24°C.
- 3 O funcionamento do sistema é interrompido 3 minutos depois de a unidade ser desligada.

#### 11.3.1 Para realizar um teste de funcionamento utilizando o controlo remoto sem fios

- 1 Prima  para ligar o sistema.
- 2 Prima o centro de  e  em simultâneo.
- 3 Prima  duas vezes para escolher  e confirme a seleção ao premir .

**Resultado:**  no visor indica que o teste foi selecionado. O teste de funcionamento para automaticamente decorridos cerca de 30 minutos.

- 4 Para parar o funcionamento mais cedo, carregue no botão de LIGAR/ DESLIGAR.

## 12 Fornecimento ao utilizador

Assim que o teste de funcionamento esteja concluído e a unidade funcione adequadamente, certifique-se de que o utilizador tem os seguintes aspetos esclarecidos:

- Certifique-se de que o utilizador possui a documentação impressa e peça-lhe que a guarde para referência futura. Informe o utilizador de que poderá aceder à documentação completa no URL referido anteriormente neste manual.
- Explique ao utilizador como operar o sistema adequadamente e o que fazer em caso de problemas.
- Mostre ao utilizador o que fazer para a manutenção da unidade.

## 13 Eliminação de componentes



### **AVISO**

NÃO tente desmontar pessoalmente o sistema: a desmontagem do sistema e o tratamento do refrigerante, do óleo e de outros componentes DEVEM ser efetuados de acordo com a legislação aplicável. As unidades DEVEM ser processadas numa estação de tratamento especializada, para reutilização, reciclagem e/ou recuperação.

## 14 Dados técnicos







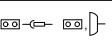












- Um **subconjunto** dos mais recentes dados técnicos está disponível no website regional Daikin (de acesso público).
- O **conjunto completo** dos dados técnicos mais recentes está disponível no Daikin Business Portal (autenticação obrigatória).

### 14.1 Esquema elétrico

Tradução da cablagem as notas do diagrama	
Diagrama na cablagem	Tradução
Caution: When the main power is turned OFF and then back on again, operation will resume automatically.	Aviso: Quando a energia principal é desligada e depois ligada novamente, a operação será retomada automaticamente.
Notice: (*) Applicable for units with refrigerant leakage sensor only.	Aviso: (*) Aplicável apenas para unidades com sensor de fuga de refrigerante.

#### 14.1.1 Legenda unificada do esquema elétrico

Para peças aplicadas e numeração, consulte o esquema elétrico na unidade. A numeração das peças utiliza numeração árabe por ordem crescente para cada peça e é representada na visão geral abaixo pelo símbolo "\*" no código da peça.

Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
	Disjuntor		Ligação à terra de proteção
			
			
	Ligação		Ligação de proteção de terra (parafuso)
	Conector		Retificador
	Ligação à terra		Conector do relé
	Ligações elétricas locais		Conector de curto-circuito
	Fusível		Borne
	Unidade interior		Placa de terminal
	Unidade de exterior		Braçadeira
	Dispositivo de corrente residual		

Símbolo	Cor	Símbolo	Cor
BLK	Preto	ORG	Cor de laranja
BLU	Azul	PNK	Cor de rosa

Símbolo	Cor	Símbolo	Cor
BRN	Castanho	PRP, PPL	Roxo
GRN	Verde	RED	Vermelho
GRY	Cinzentos	WHT	Branco
SKY BLU	Azul céu	YLW	Amarelo

Símbolo	Significado
A*P	Placa de circuito impresso
BS*	Botão LIGAR/DESLIGAR, interruptor de funcionamento
BZ, H*O	Alarme
C*	Condensador
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Ligação, conector
D*, V*D	Díodo
DB*	Ponte de díodos
DS*	Interruptor DIP
E*H	Aquecedor
FU*, F*U, (consulte as características na placa de circuito impresso no interior da unidade)	Fusível
FG*	Conector (ligação à terra da estrutura)
H*	Arnês
H*P, LED*, V*L	Lâmpada piloto, díodo emissor de luz
HAP	Díodo emissor de luz (monitor de serviço - verde)
HIGH VOLTAGE	Tensões elevadas
IES	Sensor visual inteligente
IPM*	Módulo de alimentação inteligente
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Relé magnético
L	Energizado
L*	Bobina
L*R	Reator
M*	Motor de passo
M*C	Motor do compressor
M*F	Motor do ventilador
M*P	Motor da bomba de drenagem
M*S	Motor de oscilação
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Relé magnético
N	Neutro

Símbolo	Significado
n=*, N=*	Número de passagens pelo núcleo de ferrite
PAM	Modulação por amplitude de impulso
PCB*	Placa de circuito impresso
PM*	Módulo de alimentação
PS	Fonte de alimentação de comutação
PTC*	Termistor PTC
Q*	Transistor bipolar com porta isolada (IGBT)
Q*C	Disjuntor
Q*DI, KLM	Disjuntor de fugas à terra
Q*L	Proteção de sobrecarga
Q*M	Interruptor térmico
Q*R	Dispositivo de corrente residual
R*	Resistência
R*T	Termistor
RC	Recetor
S*C	Interruptor de limite
S*L	Interruptor de boia
S*NG	Deteção de fugas de refrigerante
S*NPH	Sensor de pressão (alta)
S*NPL	Sensor de pressão (baixa)
S*PH, HPS*	Pressóstato (alta pressão)
S*PL	Pressóstato (baixa pressão)
S*T	Termóstato
S*RH	Sensor de humidade
S*W, SW*	Interruptor de operação
SA*, F1S	Descarregador de sobretensão
SR*, WLU	Recetor de sinal
SS*	Interruptor-seletor
SHEET METAL	Placa de bornes fixa
T*R	Transformador
TC, TRC	Transmissor
V*, R*V	Varistor
V*R	Ponte do diodo, módulo de potência do transistor bipolar de porta isolada (IGBT)
WRC	Controlo remoto sem fios

<b>Símbolo</b>	<b>Significado</b>
X*	Borne
X*M	Placa de bornes (bloco)
Y*E	Serpentina da válvula de expansão eletrónica
Y*R, Y*S	Serpentina da válvula solenoide de inversão
Z*C	Núcleo de ferrite
ZF, Z*F	Filtro de ruído

# 15 Glossário

**Representante**

Distribuidor de vendas para o produto.

**Instalador autorizado**

Pessoa com competências técnicas, qualificada para instalar o produto.

**Utilizador**

Pessoa detentora do produto e/ou que o utiliza.

**Legislação aplicável**

Todas as diretivas e leis, e todos os regulamentos e/ou códigos, a nível internacional, europeu, nacional e local, que são relevantes e aplicáveis a um certo produto ou domínio.

**Empresa de manutenção**

Empresa certificada, que pode efetuar ou coordenar a prestação de intervenções técnicas sobre o produto.

**Manual de instalação**

Manual de instruções especificado para um certo produto ou instalação, que explica como instalá-lo, configurá-lo e fazer-lhe a manutenção.

**Manual de operações**

Manual de instruções especificado para um certo produto ou instalação, que explica a forma de utilização.

**Instruções de manutenção**

Manual de instruções especificado para um certo produto ou instalação, que explica (quando tal é relevante) como instalar, configurar, utilizar e/ou efetuar a manutenção desse produto ou instalação.

**Acessórios**

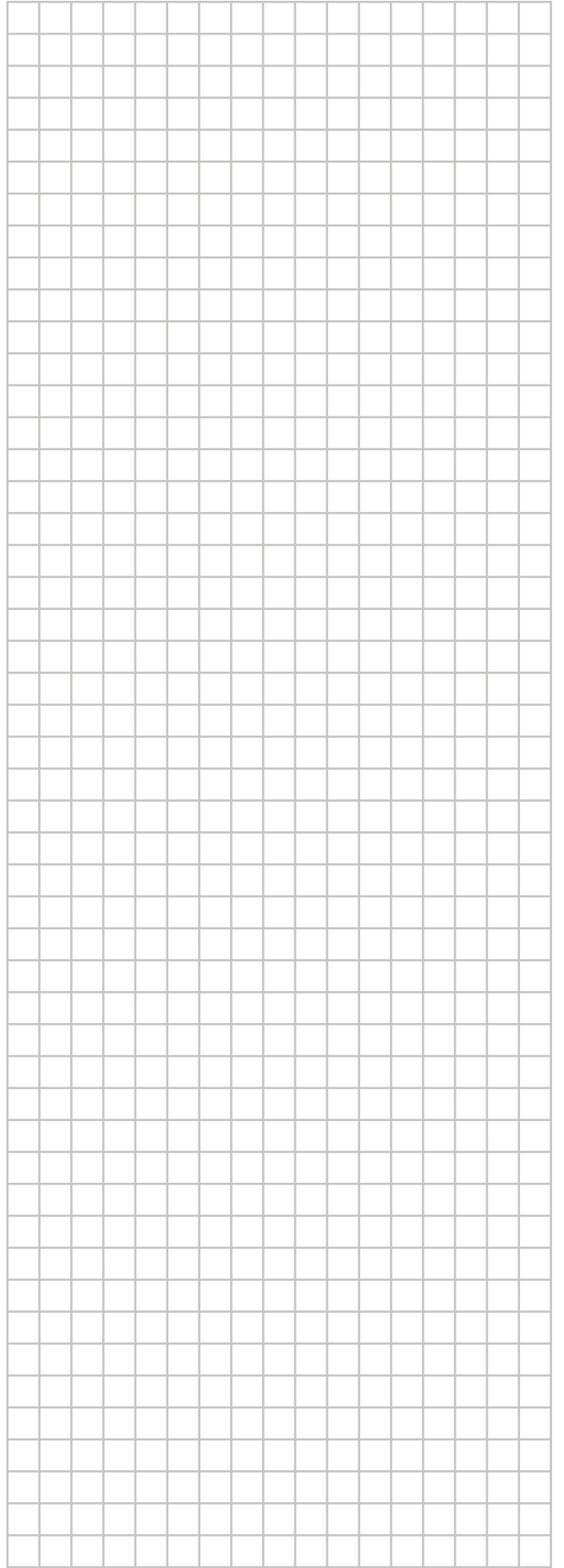
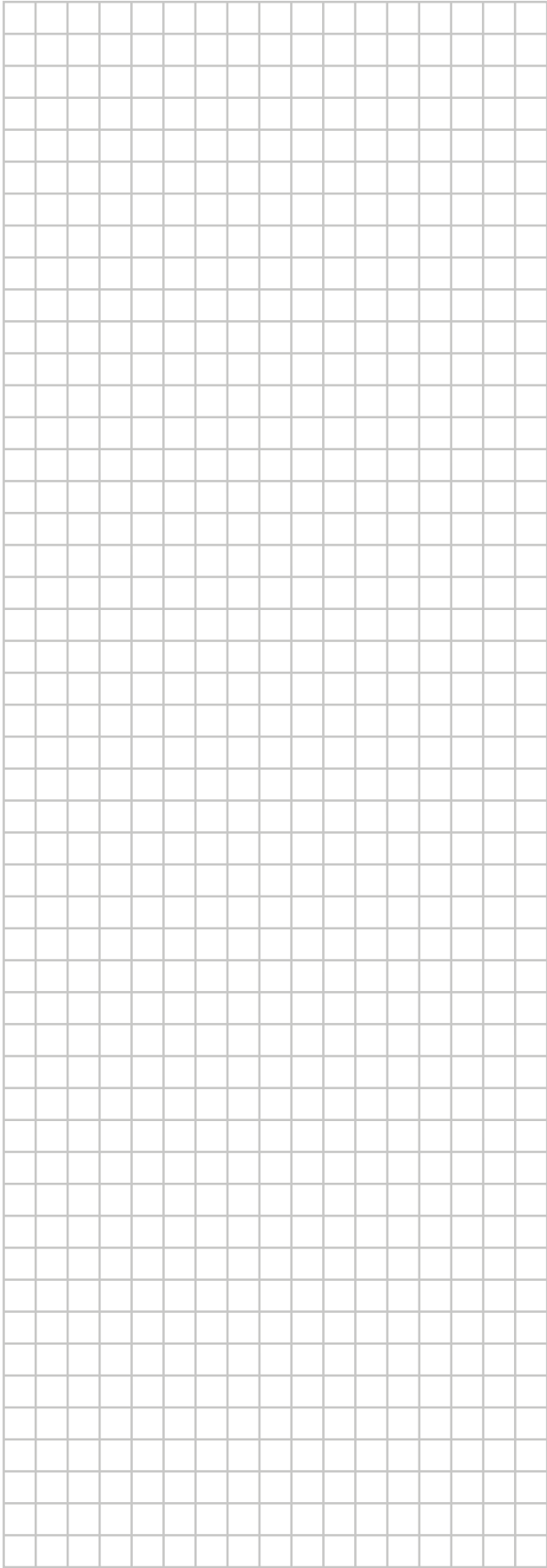
Etiquetas, manuais, fichas informativas e equipamentos que acompanham o produto e que precisam ser instalados de acordo com as instruções da documentação que o acompanha.

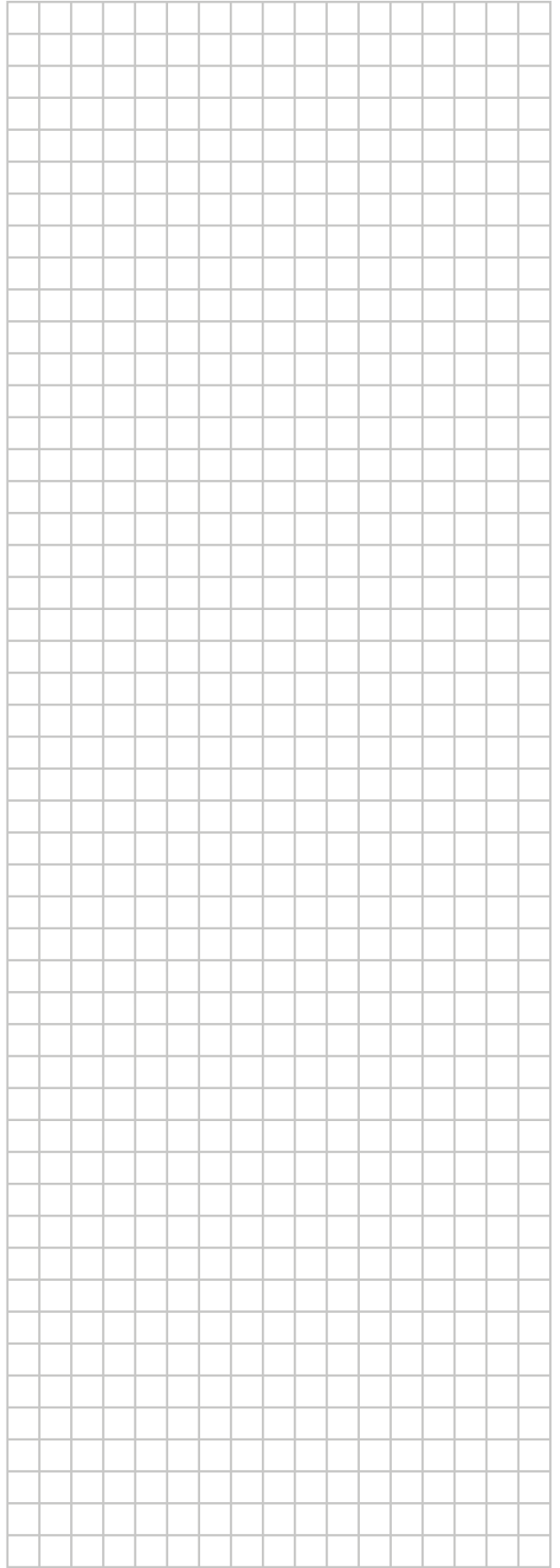
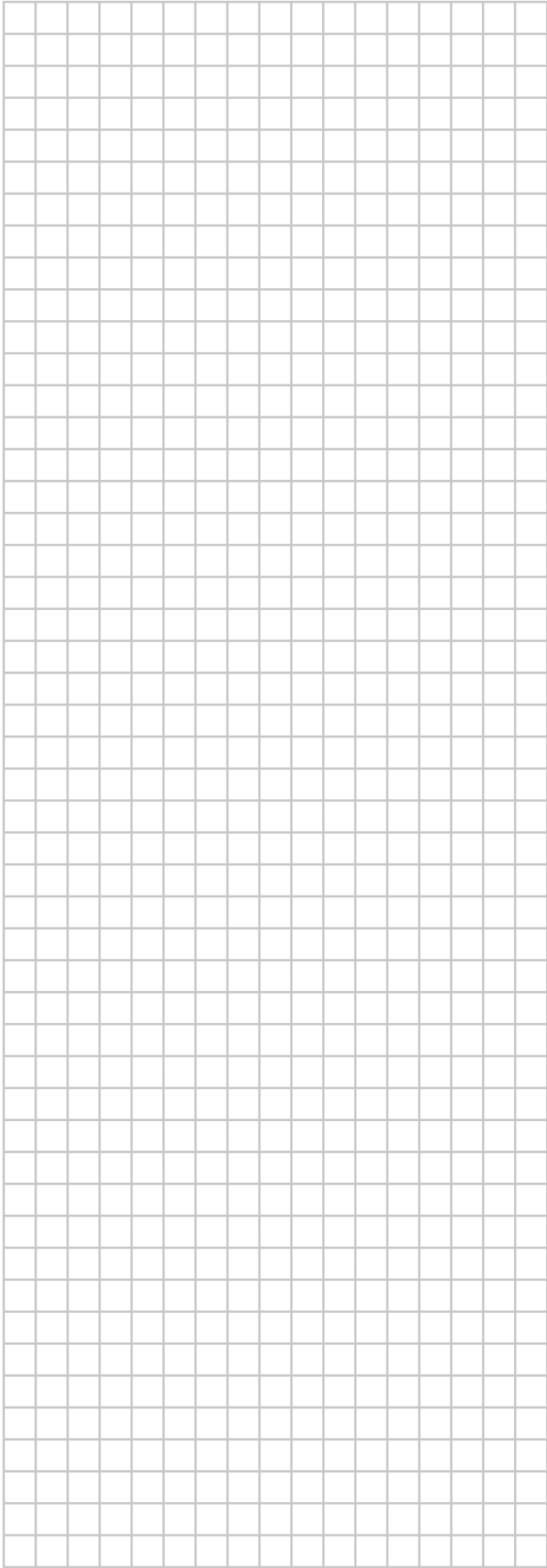
**Equipamento opcional**

Equipamento fabricado ou aprovado pela Daikin que pode ser combinado com o produto de acordo com as instruções na documentação que acompanha.

**Fornecimento local**

Equipamento NÃO fabricado pela Daikin que pode ser combinado com o produto de acordo com as instruções na documentação que acompanha.





**ERC**

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2020 Daikin

4P625991-1F 2022.09